

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 zL, monatlich 4,80 zL. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 zL. Bei Postbezug vierteljährlich 16,16 zL, monatlich 5,39 zL. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 zL, Danzig 8 G., Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Dienstags- und Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Besteller keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die einspaltige Millimeterzeile 15 gr, die einspaltige Reklamezeile 125 gr, Danzig 10 bzw. 80 D. Pf., Deutschland 10 bzw. 70 Goldpfennig, übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigem Satz 50 % Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. — Postfachkonten: Polen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 139.

Bromberg, Dienstag den 21. Juni 1932.

56. Jahrg.

## Friedensstörer.

### „Moralische Abrüstung“ in Bromberg. Haßgefänge der Westmärker.

Bromberg, 20. Juni. (Eigener Bericht.) Am gestrigen Sonntag hatte der Westmarkenverein im Paberschen Saale eine Versammlung einberufen, um „gegen die immer lauter werdenden Ansprüche der Deutschen auf die hiesigen Gebiete“ zu protestieren. Im Saale waren ungefähr 5-600 Menschen anwesend, darunter allein 250 aktive Mitglieder des Großpolnischen Lagers. Auf der Bühne, an einem langen Tische hatten die offiziellen Vertreter des Westmarkenvereins und des Großpolnischen Lagers Platz genommen. Rechts und links vom Tische standen die verschiedenen Abordnungen mit ihren Fahnen. Über der Bühne war das Bildnis des polnischen Königs Dolestaw Chrobry angebracht, während zwischen zwei mächtigen Kränzen das Bild Dmowski stand.

Als Redner sprachen der Redakteur vom „Kurjer Poznański“ Dr. Herbniczak, Redakteur Fiedler von der „Gazeta Wyborcza“ und Rechtsanwalt Trupski. Sämtliche vom Stapel gelassene Reden klangen in einem einzigen Haßgesang gegen Deutschland und alles, was mit dem Deutschtum zusammenhängt, aus. Deutschland habe sich, wie der erste Redner vom „Kurjer Poznański“ begann, bereits am 11. November 1918 bei der Unterzeichnung der Friedensbedingungen daran gedacht diese nicht zu erfüllen. Wohl sei es den Alliierten gelungen, Deutschland auf die Knie zu zwingen, leider (!) aber nicht es zu vernichten. Deutschland habe von Anfang an den Friedensvertrag als einen Felsen Papier betrachtet, den man wohl gezwungen war, zu unterzeichnen, den man aber nicht zu halten brauchte. Kein Volk habe so die Höhe der Heuchelei wie das deutsche, was wieder einmal aus der Veröffentlichung der Stresemannschen Briefe hervorgehe. Deutschland behaupte heuchlerisch, entwaffnet zu sein und fordere ein gleiches von den anderen Staaten. Dabei ist Deutschland bis an die Zähne bewaffnet. Allein die 200 000 Mann starke Reichswehr (es sind nur 100 000!) bestehe aus lauter Stabsoffizieren (!), die in jedem Augenblick eine Millionenarmee (!) auf die Beine stellen könnten. Ebenso verhalte es sich mit Deutschlands ziviler Luftflotte, die binnen 12 Stunden in die schrecklichste Kriegsflotte umgewandelt werden könne. Nicht hunderte, sondern tausende, ja zehntausende von Kriegslugzeugen besitze Deutschland, die jeden Augenblick über Europa herfallen und dieses vernichten können. Bei Frankfurt a. M. befinde sich, wie der Kurjeremann zu berichten suchte, ein Gebiet, das sich Kilometerweit hinziehe und zu dem keine fremde Menschenleere Zutritt habe. Auf diesem Gebiet sind tausende und aber tausende Tonnen von Munition aufgespeichert. Munition, die ausreicht, die ganze Welt in Brand zu setzen. Deutschland besitze heute mehr Militär als vor dem Kriege.

In ähnlichem Sinne zog der zweite Redner, Redakteur Fiedler, gegen die Deutschen zu Felde. In den grellsten Farben schilderte er die „gefährlichen Deutschen“, so daß dem Zuhörer manchmal ein Gruseln über den Rücken lief. Bismarck habe nach 1870 in Danzig mit der Faust auf den Tisch gehauen und den Polen gedroht, sie mögen nicht etwa von einem freien Vaterland träumen. Verwehrt sind jene Worte. Polen ist wiedererstand und bedeute heute eine Macht, mit der Deutschland zu rechnen hat. (Na also!) Deutschland habe stets die Politik der starken Faust geführt. Aber Völker, die diese Politik der starken Faust geführt haben, sind früher oder später dem Untergang geweiht. Im nächsten Augenblick widerspricht sich jedoch der Redner, denn er fordert die Polen auf, den Deutschen gegenüber ohne Erbarmen zu sein. Vernichten und Ausrotten eines jeden Deutschen und dessen, was mit den Deutschen zusammenhängt, sei die Parole eines jeden Polen in Zukunft. Deutschland müsse sehen und fühlen, daß Polen mit sich nicht spaßen läßt. Nicht durch Güte, sondern durch die härteste Rücksichtslosigkeit sei Deutschland zur Vernunft zu bringen. Deshalb Schluß mit jeder weichen und nachgiebigen Politik gegenüber den Kreuzrittern, die ihre Krallen nach dieser urpolnischen Erde ausstrecken.

Zum Schluß dieser von Haß und Blödsinn angefüllten Reden forderte der Urvole Fiedler die Versammelten auf, fortan die deutschen Kaufleute zu boykottieren. Keine Ware deutscher Herkunft möge in Zukunft mehr ein Pole bei einem deutschen Kaufmann kaufen. Deutsche Theaterstücke, deutsche Filme, deutsche Bücher, deutsche Literatur und deutsche Kunst, überhaupt alles, was nach Deutschland oder nach den Deutschen riecht, soll der Pole meiden. Mit Fingern soll auf diejenigen Polen gezeigt werden, die dagegen handeln. Überhaupt müßten die Deutschen aus Bromberg verschwinden, damit Bromberg eine hundertprozentige polnische Stadt werde. „Also auf zum rücksichtslosen Kampf gegen die Deutschen und alles was deutsch heißt!“ so schloß Fiedler seine Ansprache. Nach Absingen der „Nota“ wurde die „erhabene“ Demonstration geschlossen. Die Einberufer der Versammlung beklagten sich bitter darüber, daß nur einige hundert und nicht einige tausend Menschen erschienen waren.

Zu dem geplanten Demonstrationzug durch die Stadt wurde von den Behörden die Erlaubnis verweigert. Das war ein Glück, denn die aufgehehten Teilnehmer wären vielleicht zu allem fähig gewesen. Wir brauchen dieses Dokument des bösen Gewissens, des Hasses und des nationalistischen Wahnsinns, mit dem ein an sich friedliebendes Volk zu neuen Sünden aufgehetzt werden soll, nicht erst einer Besprechung zu würdigen. Eine in derartiger Verlogenheit auf europäischem Boden seit langem nicht mehr gehörte Kundgebung der finstersten Barbarei richtet sich von selbst.

### Hinter den Kulissen von Lausanne.

Der nachstehende Aufsatz stammt aus dem „Lat-Preis“ und enthält zweifellos eine Menge richtiger Überlegungen und wissenschaftlicher Nachrichten. Er wurde vor Verlesung des „Moratoriums vom 17. Juni“ geschrieben, das aber an den hier beleuchteten Grundsatz nichts zu ändern vermag. Wenn der Verfasser pessimistisch über das Ergebnis der Lausanner Konferenz denkt, so dürfte diese Ansicht vertretbar sein. Wenn er aber mit seinem Pessimismus selbst einen Totalerfolg der Verhandlungen von Dudy entwerfen will, so folgen wir ihm nicht. Wie sollte denn anders als durch schrittweise Lösung der internationalen Verwirrung die Welt und ihre kranke Wirtschaft geheilt werden? Wie sollte durch andere „Wunder“ besonders uns „blamierten Mitteleuropäern“ geholfen werden?

Die Schriftleitung.

Nachdem sich fast die ganze Welt in den beiden Monaten vor der Eröffnung der Reparationskonferenz von Lausanne ziemlich einig war in der ungünstigen Beurteilung ihrer Aussichten, hatte sich gerade eine Woche vor dem endlichen Beginn dieser Konferenz plötzlich ein Optimismus für Lausanne durchgesetzt, den man nur als „Stimmungsmache“ bezeichnen kann. Es ist jedenfalls bemerkenswert, daß die Welle optimistischer Nachrichten fast ausschließlich aus London kam, daß sie einsetzte mit der Rückkehr Macdonalds zur politischen Arbeit, daß sie stieg mit der Aussprache des neuen deutschen Außenministers mit Sir John Simon und ihren Höhepunkt erreichte mit dem Besuch von Macdonald und Sir John Simon bei Herriot in Paris.

Dieser (psychologisch erklärliche) Umschwung in der Beurteilung der Erfolgsaussichten von Lausanne konnte nur von England ausgehen, während sich Frankreich beinahe hartnäckig schweigend verhielt. Frankreich hat sich völlig festgefahren in seiner Position, auch durch die Erklärung Herriots: Heiligkeit der Verträge. Deutschland lag in seiner Stellung ebenso fest durch die Erklärung Brünnings, die durch Papen (wenn man es recht verstanden hat) sanktioniert worden ist: wir können und werden nicht mehr zahlen. Die Stellung Amerikas, das den Schlüssel zu der ganzen Frage in seiner Hand hält, liegt seit Jahren fest. England ist daher das einzige Land, das auf einer an sich aussichtslosen Konferenz die Rolle eines ehrlichen Maklers spielen kann. England war also

daran interessiert, daß diese Konferenz wenigstens äußerlich nicht mit einem knallenden Mißerfolg endete, und man hat daher schon zeitig genug von London aus die Spannungen vorsichtig abgeboten durch die Einladung zu einer besondern großen Weltwirtschaftskonferenz. Ein weiterer Schachzug Englands lag darin, daß man Herriots Erklärungen ihrem Sinn nach zur Umdeutung interpretierte, über den Kanal goldene Brücken baute und den Anschein erwecken ließ, auch Frankreich wäre mit einer Streichung der Reparationsschuld im Grunde einverstanden, wenn nur Deutschland noch einmal eine formelle Anerkennung der Reparationsforderungen Frankreichs geben würde.

Hier wird ein gewagtes politisches Spiel getrieben. Man kann den Eindruck gewinnen, Macdonald und Herriot hätten sich in Paris etwa auf folgende Formel geeinigt (und die Auffindung einer „Formel“ ist für eine internationale Nachkriegskonferenz immer schon ein gutes Fundament!): Deutschland erkennt an, daß die französischen (und englischen) Reparationsforderungen berechtigt sind, erklärt sich aber zu seinem Bedauern außer Stande, im Augenblick zahlen zu können und bittet um eine Regelung, die die Heiligkeit der Verträge natürlich respektiert. Frankreich und England erkennen dagegen an, daß es die wirtschaftliche und finanzielle Lage usw. Deutschland nicht gestatte, die vertraglichen Zahlungen aufzubringen und zu übertragen. Man ist daher grundsätzlich damit einverstanden, wenn die deutsche Reparationsschuld (vielleicht bis auf einen „kleinen Rest“) gestrichen wird, allerdings unter der Voraussetzung, daß die Vereinigten Staaten die Kriegsschulden Englands und Frankreichs (usw.) ebenfalls streichen. Damit ist der Ball der Entscheidung deutlich und ausschließlich Amerika zugeworfen, das auf der Lausanner Konferenz nicht vertreten ist. Man hätte also damit die Handhabe gefunden, die Lausanner Konferenz zu vertragen, die Entscheidung auf die Weltwirtschaftskonferenz im Dezember zu verschieben, die Verantwortung Amerika zuzuschieben, ohne den Mißerfolg dieser Konferenz öffentlich eingestehen zu brauchen. Im Gegenteil: sie kann dann als gewaltiger Erfolg in die Welt hinausposaunt werden, insofern, als Macdonald und Herriot Arm in Arm zum ersten Male dem armen Reparations-Sünder Deutschland die Hand reichen und offiziell die Not-

wendigkeit einer Streichung der Reparationsschulden zugeben. Sachlich aber wäre nichts geändert, bzw. hätte man die angeforderte Vertagung erreicht, ohne daß irgend einer der Teilnehmer eine verbindende Entscheidung getroffen hätte: Herriot hat Luft gegenüber Tardieu, England hat Luft bis nach Ottawa und Amerika hat Zeit bis nach den Präsidentenwahlen (Deutschland bis nach den Reichstagswahlen?).

An sich liegt der Schlüssel bei Amerika, aber bisher sind keinerlei Anzeichen zu bemerken, daß in Amerika irgendeine Änderung seiner Stellungnahme zur Kriegsschuldenfrage eingetreten wäre. Und wer auch Präsident werden mag, unverändert bleibt hierin die vox populi und die Einstellung des Senates: mit einer glatten Streichung der Kriegsschulden wird man in keiner Weise Herr der Lage: 1. bringt sie dem amerikanischen Steuerzahler keinen Vorteil, 2. bedingt sie keine weltwirtschaftliche Besserung im Sinne einer Steigerung der amerikanischen Ausfuhr, und 3. bedeutet es für die alliierten Länder keine unmögliche Belastung, wenn sie den Schuldendienst, den sie bisher aus Deutschland herauspreßten, einmal selbst ausbrächten. Die Kriegsschulden dieser Länder gegenüber den Vereinigten Staaten betragen für

Land	Prozent des Gesamt-Stats
England	3,75
Frankreich	2,46
Italien	1,41
Belgien	2,45

Diese Einstellung Amerikas ist noch am Vorabend der Lausanner Konferenz durch Erklärungen Stimsons mit amtlichen Erläuterungen unterstrichen worden: „Die Amerikanische Regierung hat stets darauf hingewiesen, daß sie mit den Reparationen nichts zu tun habe... Das Staatsdepartement hat ferner in Gesprächen mit ausländischen Diplomaten stets darauf hingewiesen, daß bei Streichung der interalliierten Schulden Amerika auf alles verzichten und nichts erhalten würde. Mit anderen Worten, das amerikanische Volk soll zu den eigenen Lasten auch noch den Löwenanteil der Kriegskosten der Alliierten übernehmen. Eine derartige Regelung würde keineswegs der amerikanischen Auffassung entsprechen.“

Dazu kommt nun noch die Verkuppelung der Kriegsschulden mit der Abrüstungsfrage, die sich auch äußerlich darin dokumentiert, daß die Genfer Abrüstungs- und Lausanner Reparationskonferenz gleichzeitig formell tagen, der politische und diplomatische Schwerpunkt vorübergehend aber zweifellos von Genf nach Lausanne verlegt wird. Das heißt, die Staatsmänner werden in Lausanne wahrscheinlich nicht nur über die Schulden und finanziellen Fragen verhandeln, sondern sich auch über weiterreichende politische und militärische Dinge unterhalten, zumal sich diese Dinge vortrefflich zum gegenseitigen Ausbaldeln eignen. Eine Lösung der Abrüstungsfrage im amerikanischen Sinne wird dabei jedenfalls bestimmt nicht herauskommen.

Lage und Aussichten der Konferenz sind damit ziemlich klar, und es handelt sich jetzt nur darum, inwieweit die neue Deutsche Regierung bereit ist, auf das von England und Frankreich groß angelegte Spiel einzugehen. Dabei kann die Anerkennung der Heiligkeit der Verträge so verknäuelert, so glatt formuliert werden, daß auch Herr von Papen damit von England und Frankreich das Zugeständnis erkaufen kann, die Reparationen müßten eigentlich gestrichen werden, zumal, wenn gleichzeitig in der Abrüstungsfrage einige Fortschritte zu erzielen wären. Der Reichskanzler hätte allerdings dann mit diesem Zugeständnis auf dem Papier praktisch nichts erreicht; mit einer Endlösung oder gar mit der juristisch vollendeten Streichung der Reparations-schuld kommt er jedenfalls nicht nach Hause.

Unter der Voraussetzung, daß sowohl Frankreich als auch England auf die immer noch herumspukenden Besserungsschiffe gegenüber Deutschland verzichten sollten — was noch gar nicht sicher ist! — hätte die Lausanner Konferenz folgende tatsächliche Ergebnisse:

1. Gegenseitige Abgabe von Betenerungen und Erklärungen, die keinen praktischen Wert haben, mit denen aber nach außenhin der Erfolg der Konferenz begründet werden kann.

2. Darüber hinaus Auflösung der Konferenz in verschiedene Kommissionen, um bis zur Konferenz im Dezember die Kontinuität und den Schein einer sachlichen Bearbeitung der Fragen zu wahren.

3. Gleichzeitig wahrscheinliche Verlängerung des am 1. Juli (oder praktisch am 15. Juli als dem „Zahltag“) ablaufenden Hoover-Moratoriums bis zum 1. oder 15. Dezember, anscheinend schon unter Zustimmung Amerikas. (Diese „befristete“ Voraussage hat sich bekanntlich nicht erfüllt. D. N.)

Alles andere, alle Entscheidungen und Endlösungen wären damit vertagt. Ob es bis dahin nun gelingt, eine für die Endlösung (d. h. juristische Streichung) günstige Atmosphäre zu schaffen, bleibe im Augenblick dahingestellt: es liegen dazwischen die Konferenz von Ottawa, die amerikanischen Präsidentenwahlen, die deutschen Reichstagswahlen und die weitere politische Entwicklung in Deutschland, die innerpolitische Entwicklung in Frankreich und schließlich die weitere weltwirtschaftliche Entwicklung.

Auf die wirtschaftliche Seite dieser Angelegenheit ist noch besonders hinzuweisen. Ob eine Streichung der



deutschen Reparationsschulden unter gleichzeitiger Streichung der interalliierten Schulden nun jetzt in Lausanne oder später auf der Weltwirtschaftskonferenz oder überhaupt zu Landeformt: eine faktische Änderung gegenüber dem gegenwärtigen Zustand unter dem „Hoover-Moratorium“ tritt damit nicht ein, also kein wirtschaftlicher Faktor, aus dem sich eine grundlegende Änderung der Verhältnisse ableiten ließe.

Und selbst, wenn dies der Fall wäre, so müßte darauf hingewiesen werden, daß — um mit Senator Borah zu sprechen — „die furchtbare Unruhe in Europa ja nicht nur durch finanzielle Momente herbeigeführt worden sei, sondern auch durch politische Gewalttätigkeiten. Die Kriegsschuldenfrage ist nur ein winziger Bestandteil eines Komplexes; allein genommen ist sie nichts als eine Bagatelle.“ Das gilt nicht nur in politischem Sinne, wie es Borah meinte, sondern im Hinblick auf den völligen Zusammenbruch der Weltwirtschaft mehr noch in wirtschaftlichem Sinne. Mit einer Endlösung der Reparationsfrage wäre nur ein winziger Bestandteil aus dem Trümmerhaufen der Weltwirtschaft fortgeräumt.

Aber auch die dann noch verbleibenden grundlegenden Probleme der Weltwirtschaft sind ja vorläufig bis zum Ende dieses Jahres vertagt. Die Frage ist, ob die Entwicklung noch solange warten wird.

## Ruhe in Lausanne.

Lausanne, 20. Juni. (PAZ) Nach einer zweitägigen starken Belebung ist in Lausanne wieder Ruhe eingekehrt. Es haben keine weiteren Sitzungen mit Ausnahme der Sonderitzungen der einzelnen Delegationen stattgefunden. Einzelne Hauptdelegierte haben Lausanne inzwischen verlassen. Herriot ist am Freitagabend nach Paris abgereist und wird erst am heutigen Montag wieder zurückkehren. Sir John Simon und Außenminister Grandi haben sich nach Genf begeben. Auch Macdonald ist inzwischen nach Genf abgereist. Inzwischen ist Paul-Boncour in Genf eingetroffen, was darauf schließen läßt, daß die Genfer Abklärungsbesprechungen nunmehr in vollem Rahmen aufgenommen werden.

Das „Journal de Genève“ will wissen, daß der englische Außenminister Simon von Macdonald neue Instruktionen dahingehend erhalten habe, daß bei den Abrüstungsbesprechungen eine unbedingte Verständigung erzielt werden müsse. Das Blatt stellt fest, Macdonald erstrebe eine gleichzeitige Entwicklung der Vorgänge in Genf und Lausanne und hoffe, einen doppelten Erfolg zu erzielen.

Bemerkenswert ist die Tatsache, daß, während die Chefs der einzelnen Regierungen oder die Außenminister Frankreichs, Englands, Italiens, Polens und anderer Staaten sich persönlich von Lausanne nach Genf begeben haben, Reichskanzler von Papen und Reichsaussenminister von Neurath jeden Kontakt mit Genf vermeiden und die Behandlung der Abrüstungs-Angelegenheiten ausschließlich dem Botschafter Radolny überlassen. Die deutschen Staatsmänner wollen dadurch zweifellos zum Ausdruck bringen, daß zwischen der Konferenz in Genf und derjenigen von Lausanne kein Zusammenhang besteht.

Herriot empfing am Freitagabend die Vertreter der Presse, um ihnen die Mitteilung zu machen, daß der erste Teil der Lausanner Konferenz durchaus günstig verlaufen und daß er mit den bisherigen Ergebnissen zufrieden sei. Alle Teilnehmer hätten den Beweis eines guten Willens erbracht, alle täten, was in ihrer Macht stehe, und der augenblickliche Stand der Verhandlungen sei für die Zukunft vielversprechend.

Reichskanzler von Papen gab der Presse gegenüber eine durchaus optimistisch gehaltene Erklärung ab. Er unterstrich, daß er aus den Reden Herriotics und Chamberlains den Eindruck gewonnen habe, daß alle Teilnehmer guten Willens seien, und daß positive Ergebnisse zu erwarten wären.

## Wahlergebnis in Hessen.

Darmstadt, 20. Juni. (Eigene Drahtmeldung.) Bei den gestrigen hessischen Landtagswahlen haben die Sozialdemokraten 17 Mandate erlangt (2 mehr als im November vorigen Jahres), das Zentrum 10 Mandate (1931: 10), die kommunistische Opposition und die Sozialistische Arbeiterpartei 1 Mandat (1931: 2), Kommunisten 7 Mandate (1931: 10), Deutschnationale 1 Mandat (1931: 1), National-

sozialisten 32 (1931: 27), Nationale Einheitsliste (Deutsche Volkspartei, Staatspartei, Christlichsoziale und Wirtschaftspartei) 2 Mandate (1931: 5).

## Brüning im Wahlkampf.

Vor mehr als 5000 Personen hat am vergangenen Freitag der frühere Reichskanzler Dr. Brüning in einer Zentrums-Versammlung in Mainz zum erstenmal nach seinem Rücktritt eine öffentliche Rede gehalten. Er sprach in vorichtig abwägender Form, mit Rücksicht auf sein bisheriges Amt und seine geschwächte Gesundheit. Aber immer wieder brach verhaltene Leidenschaft hervor.

Nichts könne ihn — so versicherte der Kanzler — körperlich oder seelisch so erschüttern, daß er nicht außerhalb der Regierung weiterkämpfe, damit der Weg innen- und außenpolitisch eingehalten werde, den er für richtig halte. Man müsse dem deutschen Volk zeigen, welche Pflicht der Verantwortung auch in der Opposition zu tragen sei. Er werde zeigen, wie es möglich sei, eine Regierungspolitik auch außerhalb der Regierung zu beeinflussen. „Wir werden jedoch“, so sagte er, „niemals vor dem deutschen Volk darauf hinweisen, daß die Regierung keine Mehrheit hinter sich habe, während sie draußen zu verhandeln hat, wie man das mir gegenüber in schwersten Augenblicken vaterländischer Arbeit getan hat. Es kommt alles darauf an, daß jetzt eine ganze und schnelle Lösung von den Staatsmännern der Welt gefunden wird, daß man nicht wartet, bis die Krise unheilbar geworden ist. Man wird, genau so wie ich, in den außenpolitischen Fragen nicht gegenüber augenblicklichen Prestigeerfolgen die Linie der großen Politik aufgeben können, die genau gezeichnet ist. Wenn die Stunde reif ist, wo man ohne Schädigung Deutschlands sprechen kann, werde ich über die Vorgänge reden. Man wird sich dann über diejenigen wundern, die glauben, für sich den nationalen Gedanken gepädelt zu haben. Über die Vorgänge, die zum Rücktritt meines Kabinetts geführt haben, werde ich mir die größte Zurückhaltung auferlegen, obwohl ich nicht irgend etwas zu verbergen habe. Ich werde alles daransetzen, die Autorität im Staat zu stärken und aufrecht zu erhalten. Man wird auch nicht von mir verlangen, daß ich in eine heftige Polemik gegen die neue Regierung eintrete, wenn ich auch nicht die Regierung daran hindern konnte, die Geschmachlosigkeit zu begehen, die sie durch die Darstellung der vergangenen Politik begangen hat, die selbst in dem verwilderten politischen Deutschland eine neue Tonart gebracht hat. Auf eines aber muß ich auch hier nochmals hinweisen. Ich hatte einen kaum zu deckenden Kassenfehlbetrag vorgefunden und dafür gefordert, daß er nicht angeschwollen und keine neue schwebende Schuld aufgenommen worden ist. Das steht in allen Ländern der Welt innerhalb dieser zwei Jahre einzigartig da. Ich wollte nach Lausanne mit einer unbedingt einwandfrei gesicherten Finanzgebarung mit voller Sicherheit im Rücken gehen. Diejenigen, die heute anders darüber denken, haben vielleicht gewisse Wünsche im Hintergrund bezüglich unserer Währung. Gewisse schmale, aber mächtige Interessentenkreise haben versucht, durch politische Einwirkung auf Kosten des übrigen Volkes ihre Schulden loszuwerden. Hierüber wird aber ein Kampf bis auf Messer und Brechen. Seien Sie wach, damit nicht namenloses Unglück über das Volk kommt! Wir können kein Währungsexperiment gebrauchen.“

Brüning ließ sich dann noch über die Siedlungsprobleme im Osten aus. Man wolle dort lebensfähigen Grundbesitz erhalten, aber gleichzeitig den nicht lebensfähigen Grundbesitz der Siedlung erschließen, da hunderttausende von Bauern noch im Westen sehnsüchtig nach einer Scholle Landes suchten. Das sei kein Siedlungsschemismus. Die Sachverständigen, die diese Siedlung vorge schlagen hätten — übrigens unbedingt konservative Männer — seien Waisenkneben gegenüber den Maßnahmen der preussischen Staatsmänner während und nach dem Freiheitskrieg.

Zu der Behauptung Dr. Brünings, daß „gewisse Interessentenkreise“ mit dem Gedanken an eine Inflation gespielt hätten, wird von unterrichteter Stelle scharf auf die Erklärung des Reichskanzlers v. Papen und des Reichsbankpräsidenten Dr. Luther unmittelbar nach der Ernennung der neuen Regierung hingewiesen, in der bekanntlich betont wurde, daß keine Maßnahmen ergriffen werden würden, durch die eine Gefahr für die Währung entstehen könnte.

früher Ausgewanderte wurden zifriger denn je gelesen, des Nachts kam man in versteckten Schluchten zusammen und beratschlagte, was zu tun sei. Abordnungen wurden nach Regensburg geschickt, die sich beim Reichstag Gehör verschaffen sollten. Aber die Zurückkehrenden ließ Firmian einkertern und erbat Truppen, um die Unbotmäßigen zu meistern. Nun faßten die Evangelischen den Entschluß, sich offen als Protestanten zu bekennen, 30000 trugen sich in Listen ein und übermittelten diese dem Reichstag und dem Erzbischof. Das Corpus Evangelicorum in Regensburg trat nun an Firmian heran mit der Aufforderung, den evangelischen Untertanen Religionsfreiheit zu gewähren. Aber auch dieser Schritt sowie Einsprüche des Preußenkönigs und anderer deutscher Fürsten blieben erfolglos.

Da kamen in der höchsten Verzweiflung dreihundert Gewählte der protestantischen Gemeinden auf nächstem Feld bei Schwarzach zusammen. Einen Behälter mit Salz stellten sie in ihre Mitte. Sie aßen unter Gebeten von diesem Salz und schwuren angesichts aller Drangsal, für ihren Glauben zu leben und zu sterben. Und jener Schwur im August des Jahres 1731 verdient es, in Preußens Geschichte vermerkt zu werden. Denn von ihm läßt sich der Beginn einer segensreichen und wertvollen Befruchtung ostmärkischer Kultur, Volkskraft und Landwirtschaft herleiten.

Der Salzbund wurde von der Landesherrschaft aufgedeckt. Und wieder, wie schon früher, kam es zu Grausamkeiten, bis Firmian die endlose Kette seiner Unterdrückungspolitik damit abschloß, daß er Ausgang Oktober 1731 ein förmliches Austreibungsdekret erließ — eine Tat, die weder Papst noch Kaiser gutgeheißen haben! Erbarmungslos trieb man die Menschen ohne Rücksicht auf Alter, Krankheit und Geschlecht wie das Vieh davon, verwehrte ihnen den Abschied von den Ihren, von Haus und Hof, unterwarf sie einer Befehlshorstur in Salzburg, drohte ihnen einzeln in blutbesudelter Kammer die Hinrichtung an — und ließ die Standhaften, die nun in Heresenzügen nordwärts über das winterliche Gebirge zogen, Karawanen des Elends, die an ihrem Wege die Zusammenbrechenden ihr letztes Ge-

## Unruhen in München.

München, 20. Juni. (Eigene Drahtmeldung.) Die Hauptstadt Bayerns war gestern der Schauplatz großer Demonstrationen und heftiger Straßenkämpfe. Zum Zeichen des Protestes gegen das von der Bayerischen Regierung erlassene Uniform-Verbot hatte die Nationalsozialistische Partei in München und in der Umgebung die Mobilisierung ihrer S formations angeordnet. Die Sturmabteilungen begannen in den Vormittagsstunden einen Konzentationsmarsch auf die Stadt. Starke Polizei-Abteilungen sperren die Eingangsstraßen ab und versuchen das Eindringen der heranmarschierenden Sturmabteilungen zu verhindern. Es kam dabei zu heftigen Zusammenstößen. Die Nationalsozialisten leisteten Widerstand.

In der Nähe des Regierungsgebäudes entspann sich ein regelrechter Kampf, wobei Schüsse von Seiten der Polizei und der Nationalsozialisten fielen. In den Straßen entstand eine große Aufregung, die von kommunistischen Agenten ausgenutzt wurde, welche die Menge zu Gewalttätigkeiten gegenüber der Polizei zu verleiten suchten. Die Ruhe konnte erst am Abend wieder hergestellt werden. Es wurden etwa 600 Mitglieder der SA-Formationen verhaftet. Zu ersten Auseinandersetzungen kam es im Englischen Garten im Stadtviertel Schwabing, wo eine Polizeiwache gestürmt werden sollte. Die Polizei begnügte sich hier mit der Anwendung des Gummiknüppels und setzte sich energisch durch. Es werden 15 Personen als Verwundete gemeldet.

## Eine merkwürdige Angelegenheit.

Aus Graudenz wird uns gemeldet:

Polnische Zeitungen Pommereells bringen in großer Aufmachung eine Meldung aus Jankowitz (Janowice), Kreis Graudenz, derzufolge zwei dort wohnhafte junge Deutsche, und zwar der 24jährige Christian Bek (wahrscheinlich Beck) und der 20jährige Heinrich Wollert (vermutlich Wollert) in der Nacht zum letzten Montag vom Hofe des dortigen Schmieds Zawadzki, eines bekannten polnischen Patrioten, der viel für das polnische Volkstum getan haben soll, einen Pflug und eine Lore fortgenommen und diese Sachen in den nahegelegenen Teich geworfen hätten. Außerdem wird den beiden jungen Leuten zur Last gelegt, in der gleichen Nacht einen Postbriefkasten, der, wie die polnischen Blätter besonders unterstreichen, das staatliche Wappen trug, abgerissen und in einen Graben geworfen zu haben. Nach Meldung der polnischen Blätter sind die beiden jungen Leute festgenommen und dem Untersuchungsrichter vorgeführt worden. Der Untersuchungsrichter hat die Untersuchung über sie verhängt, und zwar mit Rücksicht auf den „politischen“ Charakter des Vergehens, den die Untersuchung als unzweifelhaft vorliegend festgestellt habe. Weiter wird noch behauptet, daß die beiden jungen Leute aus Furcht vor den Folgen ihrer Tat über die „grüne Grenze“ gehen wollten, zumal Wollert im militärdienstpflichtigen Alter stände. Die Eltern des letztgenannten seien, so schreiben die polnischen Blätter weiter, 1925 als „lästige Optanten“ aus Polen ausgewiesen worden.

Ob und in welchem Umfange diese Angaben auf Tatsachen beruhen, entzieht sich vorläufig unserer Kenntnis. Vorläufig klingen sie recht märchenhaft. Daß aus dem Vorgang politisches Kapital geschlagen wird, darf bei der Einstellung der polnischen Presse gegenüber dem Deutschtum nicht wundernehmen. So überschreibt der „Goniec nad Wislanki“ den sonst im allgemeinen in ihm und dem „Dziennik Pomorski“ fast gleichlautenden Artikel mit: „Banditische Ausschreitungen von Deutschen — man muß den Übermut der Schwaben dämpfen“, und beim „Dziennik Pomorski“ heißt es: „Nach Danziger Beispiel reißen sie einen Postbriefkasten ab“.

Wir haben in der letzten Zeit zur Genüge erfahren, wie sich derartige Katastrophen der polnischen Presse im Verlaufe von Untersuchung und Gerichtsverhandlung entpuppen. Sie pflegen fast stets erlogen zu sein. Nach dem Verlauf der eigenartigen Vorgänge in Jankowitz scheint es sich u. E. eher um eine „betrunkene Angelegenheit“ als um ein „politisches Verbrechen“ zu handeln. Wir werden die Sache im Auge behalten.

## Die Ansiedlung der Salzburger in Ostpreußen vor zweihundert Jahren am 21. Juni 1732.

Von Dr. Hans Rippold-Königsberg.

In den Jahren, als der erste Preußenkönig starb, jah es öde und wüst in dem östlichen Zipfel seines Herrschaftsgebietes aus. Noch klafften die Lücken in den Familien und Sippen, die der Einfall der Tataren und die Sense der großen Pest, aber auch die Folgen von Kriegszügen gerissen hatten. 34000 Einwohner hatte damals Ostpreußen verloren, die der Rafen des Friedhofs deckte oder die in Sklaverei geführt worden waren. Die Vlasguskar rofierte, und das Feld überzog sich mit Unkraut. Da sollte weit ab von den Flüssen und Weiden des Ostlandes ein Ereignis eintreten, das in seinen Auswirkungen dem entvölkerten Lande zum Segen gereichte.

Dreihundert Jahre haben die evangelisch Gesinnten unter den Bewohnern des Salzburger Landes, die meist in den stillen Tälern wohnten, um Glaubensfreiheit gekämpft. Nur zeitweilig ruhie der Kampf während der kurzen Perioden, in denen milde gesinnte Erzbischöfe regierten. Aber mit der Gegenreformation begann wieder eine Zeit des Leidens, und schon 1685 wanderten tausend Evangelische aus dem Tezeregger-Tal unter Zurücklassung ihrer gesamten Habe und ihrer sechshundert Kinder nach der Pfalz und den deutschen Reichsstädten aus. Von 1709 bis 1727 hatten die Evangelischen eine glückliche Zeit unter der Regierung zweier ihnen freundlich gesinnter Erzbischöfe. Ungebrochen konnten sie ihre Versammlungen abhalten und ihre Bibeln lesen. Es war die Ruhe vor dem Sturm. Bald sollte die Verfolgungswut schrecklicher als je im Lande wüten: Leopold Anton Freiherr von Firmian war Erzbischof geworden, der sofort die Versammlungen und das Bibellesen verbot. Er ließ strenge Hausdurchsuchungen vornehmen und bestrafte die Übertreter seiner Verbote mit schweren Geldbußen und Kerkerhaft. Aber die Mehrzahl wollte trotzdem ihrem Glauben nicht abschwören. Die Sendschreiben schon

bet sprechen hörten und über deren Köpfen die getragene Melodie des alten Exulantenliedes wehte, das da beginnt: „I bin ein armer Exulant, a so thu i mi schreibn, ma thuet mi aus dem Vaterland um Gottes Wort verreibn.“

Gegen 30000 Salzburger zogen außer Landes, überall in der Fremde von Menschen aller Konfessionen mit christlicher Liebe empfangen und betreut. Goethe hat ja in „Hermann und Dorothea“ eine wahre Begebenheit gestaltet, die sich nach dem Chronisten damals im Dettinger Gebiet zutrug: die zarte Werbung eines deutschen Jünglings um ein züchtiges Auswanderermädchen. Und diese Dichtung spiegelt die starke Anteilnahme an dem Geschick der Vertriebenen wider, eine Anteilnahme, die in Preußen ihren Höhepunkt erreichen sollte.

Kaum war nämlich die erste Nachricht von der Ausbreitung nach Berlin gelangt, als der zweite Preußenkönig Friedrich Wilhelm I. am 2. Februar 1732 jenes bedeutsame Patent erließ, wonach er „aus christlich-königlichem Erbarmen und herzlichem Mitleiden diese vertriebenen Glaubensgenossen“ in seine Staaten aufnehmen wolle. Und zwar wollte er sie dorthin lenken, wo ein Land nach Menschen schrie. Das war Ostpreußen.

Wenn nun auch die eine oder andere Familie sich unterwegs in deutschen Landen festsetzte, wenn auch ein Teil nach Holland, Schweden und Amerika sich wandte, die meisten folgten doch dem Rufe in das Ostland. Hinter ihnen lag Salzburg, das ein Sechstel seiner Bewohner verloren hatte, hinter ihnen blieben die Goldbergwerke, die auswandernde Knappen vermanert hatten, so daß man bis heute die Goldbergader nicht wiedergefunden hat, hinter ihnen versanken Not und Elend.

Preussische Kommissare lenkten die Züge nach der preussischen Hauptstadt, und am 20. April 1732 konnte der König den ersten Zug seiner neuen Landesfinder in Potsdam begrüßen. „Ihr sollt es gut haben, Kinder“, so begrüßte er sie und stimmte mit ihnen gemeinsam ein geistliches Lied an. Immer mehr Exulanten sammelten sich in Berlin, viel



# X. Ruderregatta

## des Ruder-Verbandes Posen-Pommerellen.

An einer Voraussetzung kommt keine sportliche Veranstaltung vorbei, diese Voraussetzung heißt eben — gutes Wetter. Eine Ruderregatta braucht eine solche Vorbedingung ebenso wie jede andere Sportart, denn zu dem feuchten Element, dem sich der Rudersport widmet, ist Regen natürlich mehr als überflüssig. Noch am Sonnabend war der Himmel wolkenlos, vereinzelt Regenschauer gingen nieder — fast alle Betten lauteten: Regen. Frithjofs Regattatag — hieß es, man könne sich kaum erinnern, daß ein Frithjof-Regattatag ein anderer als ein Regentag war.

Man wird diesmal eine andere Erinnerung in die kommenden Jahre hinübernehmen. Die Sorgen der Regatta-Leitung wichen am Sonntagmorgen mit den Regenwolken. Das stürmische Wetter des Vortages war in ein Regattawetter übergegangen, wie man es sich nicht besser wünschen mochte. Der 19. Juni 1932 wurde ein vorbildlicher Regattatag. Um die Mittagszeit starteten die Mannschaften, weitergebräunte fehnige Gestalten, von Bromberg nach Brahnau. Es war eine ansehnliche Schar, die zum Wettbewerb antrat: der Graudener Ruderverein, der Posener Ruderverein „Germania“, Ruderclub „Neptun“ — Posen und der gastgebende Ruder-Club Frithjof-Bromberg. Bereits vor Regattabeginn wies der rechte Flügel der Tribüne am Wehrmeisterhaus bei Brahnau ein buntes Leben auf. Das Sportfeld herrschte vor, man hatte es sich bei dem vielversprechenden Wetter aber ebenförmig nehmen lassen, farbige Kleider anzulegen. Annähernd 600 Personen waren den Einladungen zum Regattatage gefolgt. Man darf der Regatta-Leitung ruhig das Eingeständnis machen, daß sie nahezu eine vorbildliche Organisation an den Tag legte, daß ein Regattatag für sie nicht allein eine sportliche Angelegenheit, sondern ein Sportfest ist, zu welchem sie alle Schichten der Bevölkerung gern herbeiruft.

Sportveranstaltungen großen Rahmens erfordern naturgemäß ein größeres Maß von Unkosten, vielleicht wäre bei den heutigen wirtschaftlichen Voraussetzungen manches in Frage gestellt gewesen, wenn nicht manches Entgegenkommen und manche helfende Hand sich gezeigt hätte. Die Stadtverwaltung stellte Dusch- und Umkleieräume unentgeltlich zur Verfügung, die Wasserbauinspektion tat das gleiche mit der Rennstrecke. Dem Entgegenkommen der Wojewodschaft ist es zu danken, daß der Übergang über das Zrommelwehr gestattet wurde, und dadurch die Regatta-Leitung einer großen Sorge enthoben wurde, die mit der Schaffung eines Überganges für das Publikum zusammenhing. Die technischen Errungenschaften der Neuzeit wie Telefon und Radio sind für eine reibungslose Abwicklung der Rennen und eine schnelle Bekanntgabe der Ergebnisse heute nahezu eine Notwendigkeit. Auch in diesem Falle fanden sich Stellen, die der Regatta-Leitung helfend beizutragen. Die Bromberger Garnison hatte die Telefonanlagen zur Verfügung gestellt und die Firma W. Buchholz-Bromberg hatte eine Lautsprecheranlage geschaffen.

Die Vorbedingungen waren demnach überaus günstig. Und als wenige Minuten nach 1/2 Uhr das Glockenzeichen den Start des Jungmannen-Bierers ankündigte, war man sich allgemein darüber klar, daß es einen von günstigen Umständen begleiteten Regatta-Tag geben wird. Die Rennen zeigten durchweg guten Ruderport. Ein leichter Gegenwind brachte eher eine Erfrischung, als daß er den Rennmannschaften irgend welche Schwierigkeiten bereitet hätte. Die Rennen gingen alle vorzüglich vom Start. Der Ruder-Club „Frithjof“ - Bromberg hatte anscheinend seinen großen Tag. Von den sieben am Tage ausgetragenen Rennen konnte er vier Siege nach Hause bringen. Gleich das erste Rennen des Jungmannen-Bierers verriet in der diesjährigen Zusammensetzung eine unbedingte Überlegenheit gegenüber dem „Germania“-Bierer-Posen, obwohl dieser ähne ins Rennen ging und der „Frithjof“-Mannschaft einen harten Kampf lieferte. Der wertvollste Preis des Tages am den Wanderpreis des Ruder-Verbands „Goypl“ - Kruschwitz, den Verbands-Bierer, wurde vom „Frithjof“ wiedergewonnen. Das schwerste Rennen des Tages war der Gig-Bierer, der zwischen „Neptun“-Posen und „Frithjof“-Bromberg ausgetragen wurde. Es gab einen mörderischen Bord-an-Bord-Kampf. Posen hatte eine überaus starke Mannschaft, und es schien, als ob es das Rennen zum Schluß noch für sich buchen werde. Kurz vor dem Ziel zog „Frithjof“ mächtig an und konnte mit einer knappen Länge das Rennen für seine Farben buchen. „Germania“-Posen bringt zwei Siege nach Hause, und zwar den Sieg im Jugend- und Schüler-Anfänger-Bierer und im Brahe-

mehr als man angenommen hatte, aber der König nahm sie alle wie ein Geschenk des Himmels auf: „Was tut Gott dem Brandenburgischen Hause für Gnade!“

Dann setzten sich von Mat ab die Züge ostwärts in Bewegung, der neuen Heimat zu. 10 000 Menschen wandten sich nach Siedlin, von wo aus sie in 19 Gruppen auf 66 Schiffen nach Königsberg gebracht wurden, die übrigen, die Vieh und Pferde, Wagen und Hausrat hatten retten können, gingen in elf von Dragonern geschützten Zügen zu Fuß der Weichsel entlang. Diese Wanderung eines Volkes glich einer frohen Wallfahrt; denn überall erklangen in den Dörfern und Städten die Glocken, ließen die Menschen zusammen und überschütteten die Salzburger mit Wohlthaten. Am 21. Juni 1732 trafen die ersten Züge im Mittelpunkt des Gebietes ein, das für ihre Ansiedlung vorgesehen war, in der ostpreussischen Stadt Gumbinnen, wo noch heute eine Gedenktafel von der Liebe der Vertriebenen zu jenem König Kunde gibt, den schon die Zeitgenossen den „Vater Ostpreußens“ nannten.

Und nun begannen die neuen Landesfinder des östlichen Preußens, das ihnen Kirchen und Hospitäler, Schulen, Häuser und Höfe baute, das ihnen Prediger und Lehrer sandte, eine neue Zeit des Segens für ein verarmtes Land heraufzuführen. 332 neue Ansiedlungen entstanden mit der Zeit. Wo noch verödete Dörfer und Städte waren, ging wieder der Pflug und Klapperte wieder das Rad der Mühle. Es wurde den Einwanderern nicht leicht. Ihre Berge hatten sie verlassen, auf einer Fläche, die sich horizontal dehnt, mußten sie erst langsam heimisch werden. Aber mit Fleiß und Sparsamkeit, nüchtern und rechtlich im Denken, machten sie sich an das große Werk einer Kolonisation, die tausendfältige Früchte getragen hat. Denn heute leben in diesem Grenzgebiet, als Nachkommen jener armen Exulanten, 300 000 Menschen, die ihre alten Sitten und Mundarten vergessen haben, die in ihrer zu 99 Prozent von Deutschen bewohnten neuen Heimat brave Deutsche geblieben und aufrechte Preußen geworden sind.

Bierer. Ein gutes Training verriet die Jugend-Abteilung des Graudener Ruder-Vereins, die im Jugend- und Schüler-Bierer einen eindrucksvollen Sieg errang. Die ersten vier ausgetragenen Rennen konnte „Frithjof“ erringen.

Um eine schnelle Verbindung zwischen Start und Ziel zu schaffen, hatte Herr Paul Havemann sein Motorboot selbstlos in den Dienst der Sache gestellt. Als Schiedsrichter amtierte Herr Brzezinski, als Zielrichter zeichneten die Herren Hübscher, Seifert und Dr. Schönbeck verantwortlich. Am Abend fand in den Räumen des Ruder-Club „Frithjof“ die Verteilung der Preise statt. Es schloß sich daran eine kleine mit einem Tanzkränzchen verbundene Feier, die einen schönen Verlauf nahm.

(Den Verlauf der Rennen bringen wir in der morgigen Ausgabe.)

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit anvertraut.

Bromberg, 20. Juni.

### Es wird wärmer.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet ansteigende Tagestemperaturen bei wechselnder Bewölkung an.

### Vom weißen Sport.

Der Bygowski Klub Sportowy hatte den Deutschen Tennis-Club für den gestrigen Sonntag zu einem Revanchespiel eingeladen. Es brachte eine Reihe interessanter Spiele, wenn auch nicht immer sehr schönes stilreines Tennis. Aus der Reihe der Herren-Einzelspiele sind besonders die des Herrn Kaufmann (D. T. C.) hervorzuheben, der außerordentlich sicher und angriffsfreudig spielte, und Herrn Rudowski (B. R. S.) 6:3, 6:3, Herrn Ciesla (B. R. S.) 6:0, 6:4 schlug. Herr Draheim (D. T. C.) schlug Dir. Petel (B. R. S.) in drei Sätzen 2:6, 6:0, 6:4, Dir. Bauer (B. R. S.) Herrn Hirrichsen (D. T. C.) 6:4, 6:1, Dir. Sioda (B. R. S.) Herrn Degner (D. T. C.) 6:3, 6:3. Außerordentlich gut eingespült waren die Paare der Herren-Doppelspiele des B. R. S. Hier gewannen die Herren Petel - Wegnerowski (B. R. S.) gegen Draheim - Kaufmann (D. T. C.) 6:2, 5:7, 6:4, Sioda - Petel (B. R. S.) gegen Kaufmann - Degner (D. T. C.) 6:3, 6:2.

Im Damen-Einzel verlor Frau Groß (D. T. C.), die offenbar nicht sehr gut disponiert war, gegen die ausdauernde Frau Bielawska (B. R. S.) 6:4, 6:4. Frä. Emma Kock (D. T. C.) führte sich mit 7:5, 6:2 einen Sieg über Frau Sioda (B. R. S.), Fräulein K. Graumunder (D. T. C.) einen solchen im gleichen Verhältnis über Frau Fende (B. R. S.). Im gemischten Doppel stand edm deutschen Paar E. Kock - Draheim das Paar Bielawska - Wegnerowski gegenüber. Besonders Herr Wegnerowski brillierte hier durch Schmetterbälle und große Sicherheit; er sicherte sich und seiner Partnerin den Sieg mit 3:6, 8:6, 6:4. Das zweite D. T. C.-Paar Frä. Mohr, Herr Draheim kämpfte das gegnerische ebenfalls spielstarke Paar Frau Fende - Dir. Petel mit 6:4, 6:4 nieder. Den Abschluß des Tages bildete das Damen-Doppel Frau Groß, Fräulein Kock (D. T. C.) gegen Frau Bielawska, Frau Sioda (B. R. S.). Das Spiel, das nicht sonderlich schön war, wurde von den deutschen Damen in drei Sätzen 3:6, 6:4, 6:3 gewonnen. Das Gesamtergebnis der gewonnenen Spiele ergab das Verhältnis von 7:6 für den Deutschen Tennis-Club.

Am gleichen Tage wurde auf den Plätzen des B. R. S. das diesjährige Jugendturnier beendet, das sich einer guten Besetzung erfreute. Besonders die männliche Jugend bot schon recht beachtliches Tennis und kämpfte mit viel Ehrgeiz die einzelnen Spiele aus. Im Damen-Einzel hatte sich Fräulein R. Wagner den ersten Preis gesichert, indem sie zunächst Fräulein Tornow und dann Fräulein Bohlmann schlagen konnte. Das Damen-Doppel gewannen Fräulein Bohlmann - Fräulein Korth. Im Herren-Einzel gab es einige Überraschungen. Nachdem E. Rademacher Draheim 6:3, 6:3 geschlagen hatte, fertigte er Blaustein 6:4, 6:0 ab und kam in der Schlussrunde gegen Hofmann. In der unteren Hälfte standen sich in der zweiten Runde Döbbermann Finger gegenüber, der nach einem sehr schönen Dreisatzspiel 8:6, 2:6, 6:1 durch Finger gewonnen wurde. Hofmann Finger wurde 6:3, 6:4 zugunsten des Ersteren entschieden. Das Spiel um den 1. Preis zwischen Hofmann und Rademacher war sehr ausgeglichen und hart umkämpft, wofür das Ergebnis zeugt, daß Hofmann für sich buchen konnte: 9:7, 7:5. Das Herren-Doppel, das außerordentlich fair ausgetragen wurde und spannende Augenblicke brachte, gewannen Rademacher - Draheim gegen Finger-Hofmann 8:6, 8:6.

### Die Wandervögel aus der Haft entlassen

Bromberg, 20. Juni. (Eigene Meldung.) Wie wir erfahren, wurden die acht reichsdeutschen Wandervögel gestern mittag aus der Haft entlassen. Sie fuhren mit dem Personenzug, der um 2.41 Uhr Bromberg verließ, nach Schneidemühl ab.

§ Das Abiturienten-Examen hat außer den in Nr. 132 unseres Blattes genannten Schülern als Extraner Walter Wiese-Bromberg bestanden.

§ Internationales Ringkampfturnier. Am Sonnabend trafen sich im ersten Kampf Dimitrescu und der ungarische Ringende Holuban. Das Treffen verlief unentschieden. Der Russe Orlow leistete sich gegen den Berliner Billing insofern wieder einmal eine unzulässige Handlungsweise, als er ihm mit der Faust in die Magengegend schlug. Der Berliner mußte von der Bühne getragen werden. Orlow wurde disqualifiziert und der Sieg Billing zugesprochen. Ebenso brutal verhielt sich der Bulgare Martinow gegen Garkowienko. Der Kampf verlief unentschieden. Martinow wurde mit einer Geldstrafe von 25 Zloty belegt. Einen außerordentlich interessanten und technisch selten schönen Kampf lieferten sich Tornow und der Spanier Oliveira. Es gab ein erbittertes Ringen; nach 1 Stunde 10 Min. siegte der Spanier nach Punkten. — Am Sonntag wohnten mehr als 3000 Mexikaner den Ringkämpfen bei. Die Zugkraft übte

der jetzt eingetroffene Satekter aus. Im ersten Treffen besiegte Dimitrescu den Lemberger Waliszewski nach 18 Minuten. Der Russe Orlow wurde ein zweites mal disqualifiziert, weil er Tornow mit dem Fuß in den Bauch getreten hatte. Der Kampf Satekter-Oliveira wurde überaus heiß und erbittert geführt. Oliveira hatte Satekter zweimal im Doppelnelson, aus dem sich der Pole jedesmal befreien konnte. Der Spanier unterlag in der 25. Minute durch Schlüsselgriff. Im Endkampf besiegte Westergaard-Schmidt den Ungarn Holuban in der 9. Minute durch Doppelnelson.

§ Schaufensterdiebe zertrümmerten in der Nacht zum Sonnabend bei der Firma Waligorski, Danzigerstraße Nr. 12, eine Schaufensterscheibe und versuchten etwas aus dem Schaufenster zu stehlen. Beim Herannahen eines Wächters ergriffen die Täter die Flucht und konnten unerkannt entkommen.

§ Eingebrochen wurde am Sonnabend nachmittags in die Wohnung des Dienstpersonals der Konditorei „Roma“, Danzigerstraße 22. Mit Hilfe von Dietrichen fanden die Diebe Eingang und stahlen ein goldenes Armband mit dem Monogramm A. M., eine goldene Uhr, zwei Paar Lederhandschuhe, ein Portemonnaie und andere Gegenstände. Eine Untersuchung ist eingeleitet.

### Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Das II. Schüler-Prüfungs-Konzert (Oberklassen) des Bromb. Konservatoriums findet Dienstag, den 21. 6., abends 8 Uhr, im Zirkuscasino statt. (2540)

□ Erone (Koronowo), 17. Juni. Ein Einbruch wurde kürzlich bei dem Besitzer Gerich in Gogolin verübt; die Täter entwendeten drei Paar Schuhe, einen Anzug und eine Menge Wäsche im Werte von 500 Zloty. Von den Dieben fehlt jede Spur. — Während des Jahrmekts am 16. d. M. wurde dem Besitzer Franz Grabowski aus Erone die Geldtasche mit 100 Zloty entwendet. Der Dieb konnte aber auf frischer Tat festgenommen werden. — Kürzlich wurden dem Besitzer Wilhelm Klette in Salno bei Erone aus dem Pferdestall drei Arbeitsgeschirre gestohlen. Ferner wurde dem Besitzer Peter Holland in Salno ein Schwein im Stalle abgeschlachtet und entwendet. Dem Besitzer Theodor Chrapowski in Salno stahl man aus dem Keller Weckgläser und Brote. Von den Tätern fehlt in allen Fällen jede Spur.

§ Posen (Poznan), 16. Juni. Die wirtschaftliche Notlage wird jetzt in beängstigendem Maße die Ursache von Selbstmorden, deren Zahl in den letzten Tagen ganz besonders groß war. So unternahm eine 20jährige Beamtin Julia Wachowiat in ihrer Wohnung in der fr. Nollendorferstraße einen Vergiftungsversuch, weil sie aus ihrem Dienste entlassen worden war. Sie wurde mit einem Totenkleide angetan in ihrem Bett besinnungslos aufgefunden und im hoffnungslosen Zustande dem Stadtfrankenhaus zugeführt. — Beim Baden in den Lehmlochern bei Gurtzschin fand der Artillerist Jan Miszka durch Ertrinken seinen Tod. Seine Leiche wurde bald geborgen. — Ein ermittelter Familienvater fuhr gestern nach berühmten Mustern mit seinem Mobiliar vor dem Rathaus vor, um dort zu übernachten. Er wurde mit seiner Familie im Obdachlosenheim untergebracht. — Von einem Kraftwagen wurde der Radfahrer Kasimir Cieslinski aus Gnesen an der Ecke der fr. Kaiser Friedrich- und Kaiser Wilhelmstraße überfahren und schwer verletzt; das Fahrrad wurde schwer beschädigt. — An der Ecke der fr. Karls- und Hohenzollernstraße erfolgte ein Zusammenstoß zwischen einem Personenkraftwagen und einer Kraftwagendroschke, bei der die letztere umgeworfen und schwer beschädigt wurde. Eine Insassin wurde leicht verletzt. — Das Opfer eines Raubüberfalls wurde gestern nachmittags in ihrer Wohnung Gerberdamm 4 die Kaufmannsrau Rafael, die von zwei unbekannt entkommenen Banditen überfallen und bis zur Bewußtlosigkeit geschlagen wurde, so daß sie in das Stadtfrankenhaus geschafft werden mußte. — Die Reifeprüfung am Deutschen Gymnasium bestanden vor der Staatlichen Prüfungskommission am Marcinkowski-Gymnasium in der humanistischen Abteilung Paul Glowinski, Heinz Grunz, Waldemar Jung, Ernst Rathusius, Horst Sennert, Friedrich Sültemeyer, Irma Swart und Jörn Weise; in der mathematisch-naturwissenschaftlichen Abteilung Edith Arndt, Ilse Buro, Dorothea Diestelkamp, Margarete Gerhardt, Will Gecke, Dorothea Hilbt, Ursula Piescher, Ruth Pirschke, Ursula Sarrazin und Wendt von Sierakowski. — Einen tödlichen Unfall erlitt heute nacht der Straßenbahnkassierer Jwański, als er nach Beendigung seines Dienstes auf dem Rade nachhause fahren wollte und im Gürtzschiner Depot von einem in das Tor einfahrenden Straßenbahnwagen gegen den Pfeiler gedrückt wurde, so daß der Tod alsbald eintrat. — Wegen Vergehens gegen den Kanjelparagraphen verurteilte die Strafkammer den tatfolhigen Geistlichen Stanislaw Placzek aus Koschmin zu 1 Monat Gefängnis. Er hatte am 2. November 1930 bei einem Gottesdienste in Auf für die Liste 4 agitiert und erklärt, daß derjenige, der für die Liste 1 oder 7 seine Stimme abgibt, eine Todsünde auf sich lade und keine Absolution erhalten werde. Dem Verurteilten wurde eine Bewährungsfrist zuerkannt. Gegen das Urteil wurde vom Verteidiger Berufung eingelegt.

### Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 20. Juni 1932.

Aratau — 2,59, Zawichost + 1,34, Warchau + 1,01, Błoc + 0,72, Thorn + 0,71, Jordan + 0,75, Culm + 0,60, Graubenz + 0,76, Kurzebrat + 1,03, Bielow + 0,16, Dirschau — 0,15, Einlage + 2,18, Schlawenhorst + 2,40.

Chef-Redakteur: Gott hold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Straßle; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Maria Heple; für Anzeigen und Adressen: Edm und Bygowski; Druck und Verlag von A. Dittmann & S. o. v. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 139

Heute: „Illustrierte Weltschau“ Nr. 25



Im Freitag, dem 17. d. Mts., verstarb nach kurzem, schwerem Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager u. Onkel

# Emil Lorte

im Alter von 60 Jahren.

Im Namen aller Hinterbliebenen

## Emma Lorte geb. Splitt.

Bromberg, Dresden, Elbing, Königsberg i. Pr., den 20. Juni 1932.

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 21. Juni 1932, nachmittags 4.30 Uhr, von der Leichenhalle des neuen evangel. Friedhofes aus statt.

Heute früh um 1/7 Uhr ist nach schwerem, aber kurzem Leiden mein treuer, lieber Mann, unser guter, stets nur für uns sorgender Vater, Bruder, Schwager, Onkel, Großvater und Schwiegervater

# Carl Franz Piechotta

in die Ewigkeit abberufen.

In stillem Schmerz im Namen der Hinterbliebenen

## Frau Luise Piechotta geb. Jaegel.

Königsberg, Luisenallee 88, 17. Juni 1932.

Allen denen, die durch mitfühlende Worte, Kranzspenden und Geleit auf dem letzten Wege an unserem schweren Verlust teilnahmen, sprechen wir hierdurch unseren

## allerherzlichsten Dank

Friedrich Eisenberg.  
Runo Eisenberg.

Bydgoszcz, im Juni 1932.

Bydgoszcz, Tel. 18-01

**Dr. v. Behrens**  
10026 bearbeitet  
allerlei Verträge,  
Testamente, Erbsch.  
Auflassungen, Hypo-  
thekenlöschung,  
Gerichts- u. Steuer-  
angelegenheiten.

Promenada nr. 5  
beim Schlachthaus.

## Offene Stellen

### Geschäftsführer

für Kreditgenossenschaft in Kleinstadt  
per sofort gesucht.

Dienstwohnung vorhanden. Bedingungen:  
Beherrschung beider Landessprachen in  
Wort und Schrift, Fachmann mit besten  
Referenzen, Kautionsfähig.

Angebote mit Gehaltsansprüchen, Bild-  
bild, Lebenslauf und Zeugnisabschriften  
sind bis zum 1. Juli umt. R. 5568 a. d.  
Geschft. d. Zeitg. zu richten. Nichtbe-  
rückichtigte Gesuche bleib. unbeantwortet.

### Landw. Giebel

f. intensiv. Betr. gesucht.  
Poln. in Wort u. Schrift.  
Beding. Off. unt. R. 2532  
a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

### Hauslehrerin

evgl., m. poln. Lehrer-  
laubnis, z. 1. 9. 32 für  
7-jährig. Anab. gesucht.  
Zeugnisabschr. u. Ge-  
haltsansprüche erbeten  
Frau Erna Kleiner,  
Male Kniffa, v. Grud.

### Suche zum 1. Juli od.

später für groß. Guts-  
haushalt erf. u. ver-  
traut. u. evgl. 5508

### Wirtin

perf. im Kochen, Baden,  
Einschlachten und Ge-  
hältsabschr. u. Gehalts-  
ansprüche an

Frau Hebranz,  
Kotowski, pow. Kartuz,  
Bomorz. (Kotowski)  
Str. Karthaus.)

### Suche ält., selbsttätige

einfache Stütze  
oder Wirtin

mit Küchenarbeit für  
H. leichten Gutshaush.  
Frau Frost, Rajewo,  
p. Morzeszany. 5561

### Zum 15. Juli gesucht

**Hausmädchen**  
das kinderlieb, sehr zu-  
verlässig und mit allen  
Arbeiten im Haushalt  
wie Servier., Wäsche-  
behandl. usw., vertraut  
ist. Zuschr. mit Zeugn.,  
Lebenslauf, Bild an

Frau Madrow,  
geb. v. Detmering,  
Jastrz. p. Drzycim,  
pow. Swiecie. 5570

Stütze mit Koch- und  
Nähkenntn. u. Auf-  
wartung f. 1/2 Tage ge-  
ht. M. Michewicz 9, l. 2541

## An- und Verkäufe

### Seltene Angebot.

Verkaufe erstkl. gutes

### Zinshaus in Danzig

Laden u. Wohn., a. Wunsch frei. Anz. u. Preis  
nach Vereinbarung. Näh. Bankg. f. Grundst. u.  
Syp. Jof. Zulewski, Danzig, Löpfergasse 26.

## Gebrauchte AUTOMOBILE

erstklassiger Fabrikate in einwandfreiem  
Zustande mit offenen sowie geschlossenen  
Karosserien haben als äußerste Gelegen-  
heitskäufe abzugeben

Ford	Sport-Kabriolett 2-4 sitzig
Ford	Phaeton 4-
Austro-Daimler 10/40	Sport 4-
Praga	8/30 Innenlenker 4-
Fiat 509	Phaeton 4-
Fiat 501	Sport 2-4
Fiat 520	Phaeton 4-
Fiat 520	Innenlenker 4-
Fiat 521	Innenlenker 4 u. 6
Fiat 525	Innenlenker 6-
Minerva	8/40 Innenlenker 4-
Minerva	13/55 Innenlenker 6-
Nash	12/50 Innenlenker 4-
Opel	7/34 Innenlenker 4-
indian	Motorrad mit Beiwagen

Chevrolet 2-To Lastwagen  
International 3-To Lastwagen  
Protos 1-To Lieferwagen  
und andere.

Zahlungserleichterungen nach Vereinbarung.

### BRZESKIAUTO S. A.

Poznań, Dąbrowskiego 29.  
Gegr. 1894. Tel. 63-23, 63-65.

Ältestes und größtes Spezialunternehmen der  
Automobilbranche Polens. Auto-Reparatur-  
Spezialwerkstatt, Karosserie-Fabrik.  
Sämtliches Autozubehör.

### Aus Konkursen sehr zu verkauf.

Universal- u. andere Fräsmaschinen  
Bohrmaschinen für Kraft- u. Fußantrieb  
Drehbänke, elektrische Motoren  
Schleif-, Stoß- und andere Maschinen  
sowie Werkzeuge, Nutzeisen.

Ernst Burgmann, Danzig-Langfuhr, Tel. 41231  
Pommersche Str. 16. 5423

### Rief. Bretter

Fußboden, Schalbretter und Ausfortierte  
gibt ab

Sägewerk „Loh Polstie“, Sp. A.  
Bydgoszcz-Kapucyńska Dolne,  
Przemysłowa 22. 3221

### Haus der Neuzeit

entsprechend, bei 60-80000 zł Anz.,  
zu verkauf. Grundst.,  
Bomorska 10. 2536

### Kaufe Landwirtschaft

150-250  
Mrg. Preisang. m. An-  
gabe d. Ausaat erbitt.  
Janeczka, Bydgoszcz,  
Grunwaldzka 33. 2512

### Bäderei

mit Grundstück im  
Zentrum von Danzig,  
altes gutgeh. Geschäft,  
mehr als 30 Jahre be-  
stehend, bei größ. An-  
zahlung zu verkaufen.  
Off. u. W. R. 302 An-  
Exp. W. Meklenburg,  
Danzig, Topengasse 59.

### Gut eingeführtes

Photogr. Geschäft  
sehr billig von sofort  
abzugeben. Gef. An-  
frag. erbitte u. W. 5571  
a. d. Geschäftsstelle der  
Dtsch. Rdsch. zu senden.

### Geschäftswagen

gut erhalt., zu verkauf.  
2535  
Nafelska 13.

### Grabgüter hat bill.

zu verk. Auch Bratören  
in 3 vich. Gr. H. Schwirz,  
Pod Blantami 26. 2525

### 50-60 Ztr. vorjährig.

gutes Heu  
1. Schnitt, verl. sofort  
Dittmer, 5546  
Nowawies Bielska.

## „Frohes Eigentum“



## Wir vergeben Baugeld!

und Hypotheken-Darlehen

Eigenes Kapital 10-15%, vom Darlehensbetrage  
erforderlich, welches in kleinen Monatsraten erpar-  
t werden kann.  
Keine Zinsen, nur 6-8% Amortisation  
„Sacege“ e. G. m. b. H., Danzig, Janajpl. 2b  
Auskünfte erteilt: Herr S. Biehler, Bromberg,  
Markt. Focha 47, Hof, Schussfabrik „Standard“.

## Heirat

Bisheriger landwirt-  
schaftlicher Beamter,  
ehemal. Pommeler,  
32 Jahre, evgl., Größe  
185, der sich selbständig  
machen will, sucht eine  
Lebenskameradin.

Gebildete Damen bis  
ca. 26 Jahre, die eine  
harmonische Ehe wün-  
schen, werden gebeten,  
vertrauensvolle Offert.  
unter N. 2534 a. d. Ge-  
schäftsst. d. Ztg. einzu-  
senden. Vermög. von  
30000 Zloty aufw. erw.  
Eig. Verm. 15000 R.-M.  
Bermittl. d. Verwandte  
angenehm. Böll. Dis-  
trettion selbstverständlich.

## Welcher Herr

der es ehrlich meint,  
würde ein anständig,  
armes Mädchen, 24 J.  
alt, das in Stellung ist  
und dem es anpassend.  
Bekanntlich, durch  
Heirat glücl. mach?

Heirat  
mögl. m. Bild u. R. 5569  
a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

## Junger Kavaller

m. n. Stadtgrundst. u.  
20000 Z. sucht Damen-  
bekanntlich, zw. Heirat.  
Off. m. Bild u. R. 2527 a.  
d. Geschft. d. Ztg. Anon.  
zweif. Str. Berzschwgh.

## Einheirat

bietet sich jung. Mann  
bis 35 Jahr., evgl., mit  
etwas Vermög., in ein  
gutgehendes Geschäft.  
Off. unter N. 2517 an  
die Geschft. d. Zeitg.

## Landwirtin, 35 J. a., mit

Grundst., 37 Mrg. Weiz-  
boden, kein Altenteil,  
wünscht baldige Heirat.  
Strebl. Landw. m. Verm.  
f. sich meld. Off. unt. Nr.  
5566 a. d. Geschäftsstelle  
H. Arndte, Grudziadz.

## Wachtungen

v. ca. 250 Mrg.  
mit voll. Ernte  
ist abzugeben.  
läuft noch bis 1944.  
Zur Uebern. ca. 20000 zł  
nötig. Nr. Bromberg.  
Off. unt. N. 2510 a. d.  
Geschäftsst. d. Ztg. erb.

## Wohnhaus

mit Garten in gr. Dorfe,  
Kleinstadt Pommereell,  
Bahn Postverbindung,  
zur Pacht od. Kauf  
sofort gesucht. Aus-  
sührl. Ang. u. N. 2473  
a. d. Geschft. d. Ztg. erb.

## Sauggas-

Motormühle  
(100 Ztr. Tsgl.) n. Woh-  
nung, Stallung, Keller  
und 1/2 Morg. Land,  
bepflanzt, beste Lage,  
reich. Rundenstr., ander.  
Unternehmung, halber  
Jof. nachweise abgab.  
Zur Uebernahme 2500 zł  
erf. Offert. unt. N. 5422  
an d. Gf. d. Zeitg. erbet.

## Größere

Bäckerei  
im vollen Betriebe von  
sofort zu verpachten.  
1200 zł erforderlich. 5536

## Piekarnia i Cukiernia

Sepolno, Sądowa 3.

## Gesunde 5-Zimmerwohn., 1. Stad

sofort z. verm. Zbozowy Rynek 10. 2522

Nur Tatsachen! Kein Roman!  
doch spannend wie ein Roman  
ist das soeben erschienene Buch von

## ARTUR PANKRATZ

# Wiedersehen im Westen

Das heutige Aussehen der Schlachtfelder

FLANDERN: Der Yser-Kanal - Die Nordseeküste - Dix-  
muiden - Der „Lange Max“ von Leugenboom - Ypern -  
Langemarck - Bixchoote - Der Houthouster-Wald - Die  
Krater von Wytshachte-Messines - Der Kemmelberg  
FRANKREICH: Von Armentières bis Arras - Lens - Loretto -  
Ein Turm voller Menschenknochen - Der größte Krieger-  
friedhof der Welt - Ein Massengrab mit 22 000 Leichen -  
Die Vimy-Höhe - Die Somme - Der St. Pierre-Vaast-Wald -  
Der Sprung ins Massengrab - St. Quentin - Ham - Das  
Grauen der Einsamkeit - Die Champagne - Der Chemin  
des Dames - Reims - Die Totenhöhe bei Berry au Bac -  
Unterirdische Labyrinth - Die Hunding-Brunnild-Stellung  
- Spurlos verschwundene Orte - Endlose Trichterfelder -  
Die Argonnen - Vanquois - Der Curie-Wald - Montfaucon  
- Verdun und seine Forts - Die Totenschluchten - Der  
Totenturm am Douaumont - Die Knochen ganzer Armeen  
in wenigen Kisten - Fleury - Der „Tote Mann“ - Dauernd  
Leichenfunde - Die Vogesen - Der Hartmannswaldkopf -  
60.000 Tote um einen kleinen Berg - Die letzten Reste des  
Krieges - Das neue Leben

Preis: 4,20 zł brosch. + 25 gr Porto; 6,75 zł geb. + 50 gr Porto  
Zu beziehen durch sämtliche Buchhandlungen, durch die  
Expedition der „Volkszeitung“ in Bydgoszcz u. durch den  
Verlag W. Johnes Buchhandlung, Bydgoszcz

Im Danziger Freistaat  
erfolgt die Lieferung durch die Buchhandlung der „Dan-  
ziger Volksstimme“, Danzig, Am Spendhaus 6

## Original Bielitzer Kammgarne

für Herren und Damen kann ein jeder zu  
wirklich günstigen Preisen  
direkt aus Bieltz kaufen.

Reiche Auswahl in glatt dunkelblauer  
schwarzer und auch Modeware. Bitte ver-  
langen Sie noch heute ganz unverbindlich und  
kostenlos entsprechende Muster v. der Firma  
Wiktors Thomke, wyrób sukna.  
BIELSKO, Kamienica 84.

## Bäder und Kurorte

## Sanatorium Wölfelsgrund

im Glatzer Schneegebirge 650-1425 m. Klinisch geleitete Kuranstalt  
für innere, Stoffwechsel-, Nervenkrankte u. Rekonvaleszenten. Ganzjährig  
geöffnet. Zeitgemäße Preise - auch Pauschalätze - Näheres Prospekt.  
Aerztliche Leitung: Dr. Jaenisch und Dr. Sommer. 2604

## Ideale Sommerfrische

im Pensionat „HANSLIK“ Biata-Lipnik 688 - Tel. Nr. 25-50

Autobuslinie Bielsko-Wadowice oder Bielsko-Lipnik in idylli-  
scher Lage am Fuße der Solaberge, mit elektr. Licht, Bad,  
Radio, Klavier, Liegestühlen und Wiese und den komfor-  
tablen, billigen Zimmern, guten, bürgerlichen Küche,  
bietet allen, die der Ruhe und Kräftigung bedürfen, insbesondere  
aber Rekonvaleszenten, eine angenehme Erholung.  
Um recht zahlreichen Zuspruch bittet der Pächter  
A. Perschke. 5157

## Wohnungen

Fleischerei mit Woh-  
nung günstig zu verm.  
Grunwaldzka 64. 2521

## Unser Verbandsheim

in Schröttersdorf bei Bromberg  
ist in den Sommermonaten für Erholungs-  
bedürftige geöffnet. Das Heim mit großem,  
parkartigen Garten liegt in nächster Nähe der  
Brabe. Die Stadt ist in 10 Min. mit der Elektr.  
zu erreichen. Einf. gute Verpflegung. Tages-  
preis 4 zł. Anmeldungen erbeten an Marianne  
Rattier, Bydgoszcz-Sreter, Promenada 81.  
Evangel. Landesverband 2465  
für die weibl. Jugend in Polen.

## Grabdenkmäler

in allen Steinarten

# Marmor

(Carrara) für Waschtischgarnituren, Friseur-  
Fleischereieinrichtungen usw.

Verkaufe, da grosser Vorrat,  
zu äusserst billigen Preisen

Gegr. 1905 **J. Job, Bydgoszcz** Tel. 476.  
Größtes Unternehmen am Platze mit elektr. Kraftbetrieb  
ul. Dworcowa 102 und ul. Rejfana 8. 4801

## Versteigerung

nicht eingelöster Pfänder von Nr. 5  
bis 2790 findet am Montag, dem 11. Juli,  
um 15 Uhr, im

Lombard der städt. Kommunalsparkasse  
ulica Grodzka 23/25.  
Prolongationsgesuche werden nur bis Sonn-  
abend, den 9. Juli entgegengenommen.

## Komunalna Kasa Oszczędności

Miasta Bydgoszczy  
Oddział Zastawniczy.

Hiermit gebe ich bekannt, daß ich mich  
in Fordon, ul. Bydgoska 16/17  
als praktischer Tierarzt  
niedergelassen habe.  
Anton Schmidt, Tierarzt  
Fordon, den 17. Juni 1932. 2533

## Erholungsurlaub

gewährt mittleres, in  
herrlicher Wald- und  
Seengegend gelegenes  
Gut in Sommerellen  
bei zeitigem Pensions-  
preis. (Zagliebhaber  
bef. Abichub von 2 bis  
3 Wochen.) Gef. Zu-  
schriften unter N. 5564  
a. d. Geschäftsstelle der  
Deutsh. Rundsch. erb.

## Möbelleider

Gobelins, Plüsch  
**Eryk Dietrich**  
Bydgoszcz  
Gdańska 78, Tel. 782

## Stellengejuche

Student d. Univ.  
Poznan ev., sucht während  
d. Sommerferien 5387

## Hauslehrerstelle

Bescheid. Anspr. Adress.  
erbet. nach Lohn, Byd-  
goska 28, Fernruf 337.

## Erfabrener 5544

Bäderegele  
sucht von sofort oder  
später Stellung.  
Heinrich Koeple,  
Gorzno, pow. Brodnica.

## Zahntechnikerin

in Gold- u. Rautschut-  
arbeit bewand., sucht  
v. Jof. od. spät. Stellung.  
Offerten unter N. 2521  
a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

## Alleinst. Witwe

in mittl. Jahr., möchte  
Wirtschaft führen  
wo Hausfrau fehlt, bei  
kleiner Vergütung.  
Off. unter N. 5524 an  
die Geschft. d. Zeitg.

## Intelligentes 5568

Fräulein  
mit höh. Schulbildung,  
perfekt im Deutschen u.  
Poln., low. m. Kenntn. in  
d. franzöf. Sprache,  
im Nähen gute Fähigk.,  
sucht Stellung  
zur Mithilfe in der  
Kindererziehung von  
sofort oder 1. Juli. Gef.  
Zuschriften an  
Votte Rens, Snowroc-  
law, Kilmilskiego Nr. 3.

## Junge evangelische

Landwirtstochter  
aus gut. Hause, in all.  
Hausarbeiten erf. u.  
deutsch und polnisch  
sprechend, sucht von  
sofort od. 1. Juli  
Stellung.  
Freundl. Angebote an  
L. Laube, v. Debowo,  
pocz. Koidziejewo,  
pow. Mogilno. 5532

## Anfiedlertochter

Waise, 25 J. alt, gesund  
und kräftig, sucht bei be-  
stehenden Anprüchen  
vom 1. 7. ab  
passende Stellung  
um das Kochen zu er-  
lernen. Gef. Ang. u. N.  
5572 a. d. Geschft. d. Ztg.



Bommerellen.

20. Juni.

Das tschubische Museum abgebrannt.

11 Wohnhäuser und 15 Wirtschaftsgebäude an einem Tage vernichtet.

\* Berent (Koscierzyna), 18. Juni. Infolge Selbstentzündung von Ruß im Schornstein kam vorgestern vor...

Am Nachmittag desselben Tages wütete ein anderes Großfeuer in Wdzydzay hiesigen Kreises. Auch hier war die Entstehungsurache Rußbrand.

Zum Schaden des Staatschates brannte ferner das tschubische Museum mit sehr alten und wertvollen Sammlungen aus der tschuberei ab.

Graudenz (Grudziadz).

\* Eigenartiger Unfall. Freitag war Wladyslaw Gregorzak am Hause Marienwerderstraße (Wybickiego) 17 mit dem Ausbeuern einer Dachrinne beschäftigt.

\* Wochenmarktbericht. Reges Leben sowie gute Zufuhr hatte wieder der Sonnabend-Wochenmarkt zu verzeichnen.

\* Keine Raubabsicht, sondern nur eine „besoffene“ Ausschreitung. Die polizeiliche Untersuchung in der Angelegenheit des mitgeteilten Überfalls auf den Altstiller Gustav Lau aus Bukowiz (Bukowiec), Kr. Graudenz, hat ergeben, daß der Täter Jan Wietrzykowski nicht die Absicht gehabt hat, den Altstiller L. zu berauben.

\* Zur Festnahme der neunköpfigen Banditengesellschaft, die die Umgegend von Graudenz seit länger als zwei Monaten in Schrecken setzte, ist noch zu melden: Mehr als ein Duzend Raubattentate fällt den Banditen zur Last, u. a. in der Nacht zum 24. April d. J. auf den Arbeiter August Reif in Rudnik, ferner auf die 33jährige Jozefa Malinowska in Poln. Wangerau (Polstie Wegrorno) sowie auf den Arbeiter Wojciech Maciejewski in der Scheune in Maruszka (Maruszka). Einbruchsdiebstähle haben die Banditen ebenfalls eine große Anzahl ausgeführt, so z. B. bei den Landwirten Gorynski in Kgl. Dombrowen (Dabrowa Krol), Kobacki in Gruppe (Grupa), Walczynski in Engelsburg (Potrzywno) und Sawowski in Pastwisko.

\* Diebstähle. Anna Ciuszynska, Liebenwalderstr. (Milolesna) zeigte der Polizei an, daß ihr ein Pferd im Werte von 150 Zloty von der Weide gestohlen worden sei.

Thorn (Torun).

Die Bautätigkeit

in Thorn kann alles andere, aber nur nicht rege genannt werden. Es wird wohl hier und da ein Wohnhaus oder dergleichen errichtet, aber das ist auch alles.

\* Von der Weichsel. Der Wasserstand ging von Freitag zu Sonnabend von 0,89 auf 0,80 Meter über Normal zurück.

\* Eine Stadtverordnetenversammlung ist zu Mittwoch, 22. Juni, nachmittags 6 Uhr, anberaumt.

\* Tankstelle um 30 Liter Benzin bestohlen. In der Nacht zu Freitag sprengten unbekannte Täter bei der in der Mellienstraße (Mickiewicza) befindlichen Tankstelle das Vorhängeglock und entwendeten etwa 30 Liter Benzin.

\* Einem Betrüger zum Opfer gefallen ist der Gärtnereibesitzer Maksymilian Lange, wohnhaft Leibschierstraße (Zubicka) 38. Am 15. d. M. fand sich bei ihm eine unbekannte Mannsperson ein, die sich als Angestellter des Kasinos der Artillerie-Führerschule namens Romacki ausgab und auf Rechnung des Kasinos 10 Pfund Gartenerdbeeren entnahm.

\* An Festnahmen verzeichnet der Polizeirapport zwei wegen Vagabundage und Bettelerei sowie eine wegen Übertretung sittenpolizeilicher Bestimmungen; die Betroffenen wurden ins Bürgergericht eingeliefert.

\* Aus dem Landkreise Thorn, 18. Juni. Von Erfolg gekrönt waren die polizeilichen Nachforschungen nach den Verübungen des Garderobendiebstahls bei Gustav Dohyk in Grabau.

Die Tasse als Goldtresor.

\* Neustadt (Nowe), 19. Juni. Im Vorort Boglin ereignete sich ein geradezu unglaublicher Vorfall. Ein 12jähriger Sohn nahm den Goldvorrat seiner Eltern in Höhe von 420 Rml., der in einer Tasse aufbewahrt war, an sich, um sich alle möglichen Wünsche zu erfüllen, u. a. auch Kaninchen zu kaufen und verschleuderte so den ganzen Betrag.

m. Dirschau (Tczew), 19. Juni. Im benachbarten Unau kam es am letzten Sonnabend zwischen mehreren Personen zu einer heftigen Auseinandersetzung, welche bald darauf in eine Schlägerei ausartete.

d. Gdingen (Gdynia), 19. Juni. Durch scheuende Pferde erheblich verletzt wurde heute in der Danzigerstraße der Arbeiter Franz Wassmann, der einen Armbruch und leichtere Verletzungen am Kopfe davontrug.

p. Neustadt (Wejherowo), 18. Juni. Auf dem heutigen Wochenmarkt kosteten Kartoffeln 2,50, Butter 1,20-1,40, Eier 1,20-1,40.

\* Tuchel (Tuchola), 17. Juni. Der letzte Wochenmarkt wies einen starken Besuch auf und war auch äußerst reichlich besetzt.

x. Zempelburg (Sepolno), 19. Juni. Auf dem letzten Wochenmarkt brachte Butter 1,20-1,40, Eier 0,90 pro Mandel, als Neuheit die ersten Gartenerdbeeren zu 1,50, Süßkirchen 1,00, grüne Stachelbeeren 0,50 (Liter).

Graudenz.

Advertisement for Arnold Ariedte, including 'Paßbilder', 'Empfehle Lastauto', and 'Deutsche Rundschau'.

Thorn.

Advertisement for Hochkünstlerische Photographien von Thorn, Justus Wallis, Torun, and Hausmädchen.



# Generalkirchenvisitation im Kirchenkreise Ronig.

Schlus.

## Sypniemo:

Nach Westen bis dicht an die deutsche Grenze geht am nächsten Morgen die Fahrt. Weit breitet sich das Land, flache Ufer umfäumen einsame Seen, einsam sind auch die Wege — da ragt ein hoher Turm gen Himmel, eine riesige hallenweite Kirche nimmt uns auf — Sypniemo! Eine noch immer ziemlich starke Gemeinde sammelt sich hier zum Gottesdienst, den meist Pastor K u s e r aus Dreidorf halten muß, da die Gemeinde mit wirtschaftlichen Nöten stark zu kämpfen hat und somit die sonst sehr erwünschte Aufrechterhaltung der Pfarrstelle in Frage steht. Die Gemeinde nahm den Gottesdienst besonders dankbar auf, da sie die Freude hatte, ihren Generalsuperintendenten selbst auf der Kanzel zu sehen. Er predigte über die Herrlichkeit der Kirche an Hand der Textstelle Eph. 2, 19—22. Sonst verlief der Gottesdienst in der gewohnten Form unserer Visitationen ebenso wie auch in dem benachbarten Filialkirchenkreis zu F l o w o. Dort predigte Sup.-Berm. Schröder aus Schwes. Zu Mittag folgte die Kommission einer Einladung des Herrn von Wilkens, der dieser abgelegenen Gemeinde besondere Dienste erweisen kann. Er will jetzt seine eigene Lehrerin für den Gesamtunterricht aller Kinder der Gemeinde zur Verfügung stellen.

## Groß-Schliewig:

Fast vier Stunden währt die Bahnfahrt von Wandsbürg zu diesem großen Heideort. Hier zeigt sich auch besonders der Wandel der Zeit. Ehemals eine Gemeinde von Forstleuten, im Besitz eines feinen Gemeindefaustes, ist sie heute auf 150 Seelen zusammengeschrumpft. Ringsum hat die Forsteule den Kieferbestand vertilgt und damit vielen jungen Männern die Arbeitsmöglichkeit genommen. Verwaltet wird sie jetzt von P. D r o s s - D s c h e, der aber bis 25 Kilometer zurücklegen muß, um noch Groß-Schliewig zu erreichen. Heute hatte er aber Begleitung. Seine Diener Bläser hatten es sich nicht nehmen lassen, den abgelegenen Schliewiger Brüdern und Schwestern durch ihre Mitwirkung rechte Freude zu bereiten. So grüßten die ehernen Stimmen das sonst so stille Dorf. So wird es eine schöne Feierstunde, in deren Mittelpunkt eine Predigt über Apostelgesch. 4, 23—31 steht (P. D r u m m a c k) und auch Generalsuperintendent D. B l a u sich wieder einmal an die konfirmierte Jugend wendet. Ein Eindruck beherrscht alle Kommissionsmitglieder: wie notwendig ist gerade in diesen einsamen Gemeinden ein Besuch wie dieser! Wie leuchten da die Augen und klingen die Abschiedsgrüße, wie wird da Liebe tätig und froh! Und wenn die Herzen auch nur den menschlichen Gewinn mitnahmen — wir sind nicht allein, sind ein Stück Kirche, jener Kirche, die ihre Gotteshäuser hat und ihre Grenzen weit zieht südlich von Kempen und dann bis in die Dünen der Ditsch, die Reise ist nie umsonst und jeder Besuch ein Segen. — Als die Wagen die Kommission wieder zum Bahnhof führen, klangen über das Dorf die Klänge der umermüdeten Diener Bläser, ein Gruß der brüderlichen Verbundenheit der Gemeinden untereinander, dargebracht von der Jugend, der weitenwege Wege nicht zu viel sind zum Bruderdienst.

## Ronig:

Der letzte Ort, dem der Dienst der Generalkirchenvisitation galt, war der Sitz der Superintendentur, Ronig selbst. Da klang es über die Dächer der alten Stadt: „Ein feste Burg ist unser Gott!“ Die jungen Männer, denen viel Aufgaben an diesem Tage zustießen, trugen es zum Himmel mit ehernen Stimmen vom Turm der Dreifaltigkeitskirche aus, und dann folgte Lied auf Lied, und die Fenster öffneten sich in fast jedem Haus und mit ihnen die Herzen. Der andere Aufakt war die stille Morgenandacht im Pfarrhaus. Darauf begann in offenen Wagen die Einfahrt in die

alte Stadt bis zur Kirche, wo in dicht gedrängten Reihen Hunderte auf uns warteten. Blumengeschmückte Kinder leiteten durch eine grüne Ehrenpforte, Posaunen setzten ein, die Glocken erklangen — und das ehrwürdige Gotteshaus tat sich uns auf. Heute hatte die gegenwärtige Stunde sich deutlich gemacht in einer Fülle von Grün und Blumen. Die hatten sich gerankt bis in die Skulpturen am kostbaren Hochaltar, bis zu den holzgeschnitten Engeln am kunstvollen Taufsteindeckel, bis zur obersten Empore und an den vielen Ehrensitzen aus der langen Geschichte der Gemeinde. . . Aber mehr als nur verwelkende Blüten trug diese Stätte als Geschenk der Gegenwart in sich — das waren die Stimmen aus Gott! Mühte man nicht zu ihnen auch, wie es Pfarrer J e l l m a n n in der Visitationsansprache über Ehr. 13, 8 tat, die Chorstimmen rechnen, besonders das große Hallelujah aus Händels „Messias“? Generalsuperintendent D. B l a u sprach mit den Hauseltern über unseres Lebens großen doppelten Inhalt und Gehalt. Besucht wurde neben dem neuen Friedhof auch der unter öffentlicher Fürsorge stehende, der Kriegergräber. Waren bei ihm auch die Wege sauber und die Gräber abgehoben, so tat es doch weh, daß die meisten Heldengräber keine Bepflanzung und keinen Schmuck aufwiesen. Schmerzlich war auch, daß an vielen Gräbern anstelle des früheren Namensschildes nur noch das Wort „Niemann“ angebracht war. „Unbekannte Soldaten“ — und doch wieviel Tränen und Trauer treten dem Besucher vor die Seele in Gedanken an bitterste Blutopfer. Wir konnten nur schweigend durch die Reihen stiller Hügel mit entblühtem Haupte schreiten: „Als die Unbekannten und doch bekannt“.

Am Abend versammelte sich noch einmal eine zahlreich erschienene Gemeinde im Gotteshaus zu einem Gustav Adolf-Abend, der durch gemeinsame Gesänge, Chorlieder und Posaunenvorträge bereichert wurde. Pfarrer D r u m m a c k und Pfarrer W i l k sprach in Gedanken an die Hundertjahrfeier des Vereins, der eine rückblickend, der andere ausblickend. Den Abend beschloß Generalsuperintendent D. B l a u mit Worten über Ehr. 13, 8 „Gedenket der Gebundenen als die Mitgebundenen“ und Gebet.

Am darauffolgenden Tage schloß die Generalkirchenvisitation mit einem feierlichen

## Schlussgottesdienst

ab. Noch einmal zogen die Kommissionsmitglieder mit den Pfarrern des Kirchenkreises unter Führung des Generalsuperintendenten und Superintendenten ins Gotteshaus, auch heute begrüßt von einer zahlreich versammelten Gemeinde. Generalsuperintendent D. B l a u hielt die Predigt über das Wort Apostelgeschichte 14, 21—23 und, was er sagte, sagte Rückblick und Ausblick in weitestem Umfange in sich zusammen: „Treue gegen die Vergangenheit, zur Wahrung des Glaubens der Väter, Tapferkeit gegen die Nöte der Gegenwart, zur Überwindung ihrer Trübsal, Weisheit für die Zukunft, zur Ordnung des kirchlichen Lebens in den Gemeinden.“ Durch diese Predigt zog soviel eigenes Erleben der letzten vierzehn Tage, daß sie noch einmal Redner und Hörer eng verband, die Visitatoren ebenso mit den Gemeinden und ihren Führern. Den Gottesdienst bereicherten auch heute Kirchenchor (P. 95) und Posaunenchor (P. 23), aber das Schönste war die Feier des heiligen Abendmahls, zu der nicht nur Pfarrer, Lehrer und Älteste, sondern auch viele Gemeindeglieder blieben.

Erwähnt sei auch, daß eine Schlusskonferenz die Visitatoren unter Leitung des Generalsuperintendenten mit den Führern der Gemeinde vereinigte. Die Schlussberichte hielten Sup.-Berm. Schröder über die Kindergottesdienste und die bei ihnen gewonnenen Eindrücke, Pfarrer W i l k in Vertretung des schon abgereisten Pfarrers J e l l m a n n nach seinem Entwurf über das Gemeindeleben und Pfarrer D r u m m a c k über das weite Gebiet gottesdienstlichen Lebens. Daneben wurden noch einige Andeutungen über den Zustand der Friedhöfe und kirchlichen Bauten gemacht. Ein bescheidenes gemeinsames Essen schloß äußerlich die Visitation ab.

tation ab. Innerlich möge sie weiter wirken aus dem Bleiben, was gegenseitig gegeben und empfangen wurde, als eine Frucht, die da bleibt!

## Die Begrenzung der Privatgehälter.

Nach der kürzlich erschienenen polnischen Verordnung über die Begrenzung der Privatgehälter können bekanntlich alle Bezüge, die jährlich 30 000 Zloty oder monatlich 2500 Zloty übersteigen, einschließlich Lantien, Gratifikationen und dergleichen bis zu dieser Grenze vermindert werden. Dies geschieht, wenn ein Aufsichtsratsmitglied der betreffenden Gesellschaft einen durch die Gesamtlage des Unternehmens begründeten Antrag stellt. Auch das zuständige Finanzamt kann einen solchen Antrag stellen, wenn das Unternehmen seit mehr als einem Jahr mit Steuern und Abgaben rückständig ist. Schließlich hat auch das Arbeitsministerium ein solches Antragsrecht, und zwar in dem Fall, wenn die Angestellten oder Arbeiter des Unternehmens ihre Löhne und Gehälter einen Monat lang nicht ausgezahlt erhalten haben. Die Entscheidung über Herabsetzung eines hohen Gehalts trifft bei Aktiengesellschaften der Aufsichtsrat, bei andern Unternehmungen die entsprechende Instanz. Behnen diese Stellen den Antrag ab oder erhebt der betroffene Gehaltsempfänger Einspruch, so entscheidet in zweiter und letzter Instanz das ordentliche Bezirksgericht. Dem Gehaltsempfänger stehen bei Herabsetzung seines Gehalts erzielte Kündigungsmöglichkeiten zu.

## Berliner Pressevertreter in Charbin verhaftet.

Wie dem „B. V.-A.“ aus Charbin gemeldet wird, haben dort die japanischen Behörden den Korrespondenten der „Deutschen Allgemeinen Zeitung“, A. R. Lindt, von dem man bisher vermutete, daß er den Chinesen in die Hände gefallen sei, unter dem Verdacht der Spionage verhaftet. Sämtliche Papiere und Photographien Lindts wurden beschlagnahmt. Der Korrespondent der „New York Times“ namens Steele, der Lindt bei dem Versuch, den antijapanischen General Ma in der Nordmandchurei aufzusuchen, begleitet hatte, hat sich, um seiner Verhaftung zu entgehen, unter den Schutz des dortigen amerikanischen Konsuls begeben. Die amerikanischen Behörden bemühen sich, von den Japanern eine Aufklärung über die Gründe des Spionageverdachts zu erlangen.

## Keine Veteranenspende in Amerika.

Das amerikanische Repräsentantenhaus hat den Gesetzentwurf über die Auszahlung von 24 Millionen Dollar an die Kriegsteilnehmer mit 209 gegen 176 Stimmen angenommen. Da eine Zwei-Drittel-Mehrheit nicht erzielt ist, wird Hoover das Gesetz durch sein Veto zu Fall bringen.

## Wer von den

## Post-Abonnenten

die Deutsche Rundschau für den Monat Juli resp. für das 3. Quartal noch nicht bestellt hat, wolle das Abonnement rechtzeitig, möglichst heute noch, bei dem zuständigen Postamt oder bei dem Briefträger erneuern.

Bestellzettel zur gesl. Verwendung in dieser Nummer.

## Johannes Schlaf,

der Siebzigjährige.

### Der Vorkämpfer des konsequenten Naturalismus.

An demselben Tage, da Johannes Schlaf, der in der deutschen Literaturgeschichte zusammen mit Arno Holz als Begründer des konsequenten Naturalismus eingegangen ist, seinen 70. Geburtstag feiert, sind fast genau 45 Jahre vergangen, seit die Zusammenarbeit mit dem schon verstorbenen Arno Holz begann. Aber nicht ebenfolange hat der Jubilar unter dem Einfluß von Arno Holz gestanden. So innig ihre Zusammenarbeit war, so sehr sie aufeinander auch eingingen, daß der eine des anderen Satz vollendet konnte, und die Worte des einen aus der Feder des anderen glossen sein konnten, das Schicksal führte sie doch wieder auseinander. Sie hatten sich in der Begeisterung für die neue Kunstform gefunden, deren eigentlicher Entdecker Arno Holz gewesen ist. Zu Ende des Sommerhalbjahres 1887 faßte Johannes Schlaf den kühnen Entschluß, seine gesicherte Laufbahn als Lehrer aufzugeben, und in enger Kameradschaft mit Arno Holz Vorkämpfer für die neue Kunst zu werden.

Johannes Schlaf, der am 21. Juni 1862 in Duerfurth geboren ist, hatte gerade nach Absolvierung altprächtlicher und germanistischer Studien seine Prüfung bestanden. Er wohnte damals in N i e d e r s c h ö n h a u s e n bei Berlin und begeisterte sich für die Kunstthesen von Arno Holz derart, daß er dessen Jünger, Mitarbeiter und Mitstreiter wurde. Das erste Werk, das als Ergebnis dieser gemeinschaftlichen Arbeit veröffentlicht wurde, hieß „Papa Hamlet“.

Die beiden Autoren, Arno Holz und Johannes Schlaf, hatten den gleichen Weg gewählt, der von ihnen und nach ihnen viele andere Dichter eingeschlagen haben. Sie verbargen ihren wahren Namen hinter einem Pseudonym. „Papa Hamlet“ erschien im Verlage Carl Reißner, Leipzig, unter dem Pseudonym B j a r n e P. S o l m s e n. Aber man ging noch einen Schritt weiter, als z. B. Brudner (Tagger) und Sinclair (Hermann Hesse). Die beiden Dichter begnügten sich nicht mit dem Pseudonym, sondern ein angeblicher Dr. Bruno Franzius schilderte in einem Vorwort den erdichteten Lebenslauf des von ihm angeblich überlebten norwegischen Erzählers B j a r n e P. S o l m s e n. Um die Täuschung voll zu machen, zeigte das Titelbild das Bildnis eines jungen Mannes, das nichts anderes war als eine von den Autoren willkürlich herausgesuchte Photographie.

Zwei Gründe bewogen die Dichter seinerzeit, diesen eigenartigen Weg einzuschlagen. In der Zeit, als „Papa Hamlet“ erschien, standen ausländische Autoren hoch im Kurs. Außerdem glaubten Holz und Schlaf, auf diese Weise der Wirksamkeit der ersten Veröffentlichung einer neuen Kunstform in entscheidender Weise nachzuhelfen. Hierin hatten sie sich nicht verrechnet. Das Buch erregte — wenigstens in Literaturkreisen — größtes Aufsehen. Die Täuschung war vollkommen gelungen. Über ein halbes Jahr lang ahnte niemand, wer sich hinter dem Pseudonym verbarg, und noch Gerhart Hauptmann widmete sein Schauspiel „Vor Sonnenaufgang“ B j a r n e P. S o l m s e n, dem konsequentesten Realisten, Verfasser von „Papa Hamlet“, in freudiger Anerkennung der durch sein Buch empfangenen entscheidenden Anregung.

Es ist hier nicht der Raum dazu, auf die Entwicklungsgeschichte des konsequenten Naturalismus einzugehen. Wenn sich diese Kunstform auch nicht in der von ihren Schöpfern gedachten Form durchsetzte, so haben die Ideen eines Arno Holz doch befruchtend auf eine ganze Generation schaffender Künstler gewirkt, und namentlich der Dichter Gerhart Hauptmann war es, der der Form den Inhalt gab. „Papa Hamlet“ sowohl wie das früher entstandene, wenn auch später veröffentlichte Werk, „Die papierenen Passion“, enthalten mehrere Skizzen, die sich durch einen darstellerisch bis zur letzten Konsequenz durchgeführten Realismus auszeichnen. Man hat den Stil, den die beiden Autoren einführten und gepflegt haben, als den Sekundärstil bezeichnet, weil mit größter Präzision selbst die unscheinbarsten Ereignisse wirklichkeitsgetreu erzählt werden, so wirklichkeitsgetreu, daß man später diese Art der Darstellung als langweilig empfunden hat.

Jedes Pathos wird vermieden. Es gehört eine nur durch systematisches Arbeiten zu erreichende Beobachtungsgabe dazu, mit ähnlicher Genauigkeit alles wiederzugeben, wie es die Dichter taten. Dabei schärfte sich ihr Ohr für die feinsten Sprachnuancen, so daß sie nicht allein dialektisch alles bis ins kleinste Detail genau wiedergaben, sondern darüber hinaus für jede Person die ihr typische Sprechweise herausfanden. Das Vorbild wandelt sich zum Lautbild. Wenn das klagende Schreien eines Kindes, das von der Mutter geschlagen wird, wiedergegeben wird, finden wir zuerst den freundlichen Gruß Mutter! Mutter!, dann wird daraus Mutter! Mutter!! Mutter!!! bis zu dem langgezogenen Schmerzenslaut Muih-tär!!

Gegenüber dieser minutiösen Darstellungsweise muß selbstverständlich der dramatische Inhalt zurücktreten. Man

darf deshalb heute sagen, daß diese Kunstform nur da Berechtigung hat, wo eine Situation schon so von Tragik geladen ist, daß aus ihrer, wie man jetzt sagen kann, Zeitlupenaufnahme, das Bedrückende, Quälende, Grauenhafte, Jammervolle gerade aus der Hervorhebung unscheinbarer Details zwischen den Zeilen hervorgeht. Am stärksten wirkt denn auch von allen Skizzen die Studie „Ein Tod“, in der die Nachtwache zweier Studenten bei einem dritten Kommilitonen geschildert wird, der bei einem Pissolenduell schwerverletzt wurde und am Morgen seiner Verletzung liegt.

Die Krönung der Zusammenarbeit von Arno Holz und Johannes Schlaf — beide Dichter haben zu den Werken gleichviel beigetragen — was das Drama „Familie Selick“, ein Bühnenwerk, das gerade wegen seines konsequenten Naturalismus bei einer Aufführung niemals zu einem Erfolg geführt hat.

Verglichen mit Arno Holz und Gerhart Hauptmann, ja selbst mit Max Halbe, hat Johannes Schlaf immer sehr stark im Schatten des Erfolges gestanden. Der Dichter, der lange Jahre schwer leidend war, hat mehrere Wandlungen und Krisen durchgemacht, und in seinem Schaffen offenbaren sich im Laufe der Jahrzehnte verschiedene Entwicklungstendenzen. Einen wirklichen Erfolg errang er nur mit seinem Werk „Frühling“, das 16 Jahre nach seiner ersten Veröffentlichung und Herausgabe durch einen anderen Verlag auch einen Publikumerfolg hatte. Schlaf schuf in ihm ein jubelndes Lied des Frühlings. Er hat sich zur Natur gesüchtet und beschreibt sie meisterhaft in seinem die kleinsten Feinheiten berücksichtigenden Stil. Dieses Buch wie seine Tagebuchblätter „In Ding's da“ sind gleichsam eine Befreiung von dem schweren tragischen Stoff, den er in dem Drama „Meister DeLze“ behandelt hat.

In den neunziger Jahren des vorigen Jahrhunderts begann Johannes Schlaf als konsequenter Naturalist. Im ersten Jahrzehnt des 20. Jahrhunderts kämpft er gegen die moderne Dekadenz, in Skizzen, in einer Reihe von Romanen, wissenschaftlich-kritischen und religions-philosophischen Werken. In diese Zeit gehören die Novellenbände „Sommer“, „Tod“, „Leonore“, „Die Ruhmagd“ und die Dramen „Gertrud“, „Die Feindlichen“ und „Der Bann“. Dann erscheinen zwei große Roman-Trilogien „Das Dritte Reich 1900“, „Die Suchenden“ und „Peter Bojes freit“. Endlich „Der Kleine“, „Der Prinz“ und „Am toten Punkt“. Danach ist noch eine größere Zahl von Romanen erschienen, die jedoch keine größere Beachtung mehr fanden. Dr. F. A.



# Zehn Jahre Polnisch-Oberschlesien.

## Zubelfeiern in Kattowitz einst und jetzt.

(Von unserem ober-schlesischen Bericht-erstatler.)

Am 20. Juni 1922 überschritt polnisches Militär unter dem General Szeptycki die alt-polnische Grenze. Der Übergang führte über eine die Brinika, den alten Grenzfluß zwischen dem früheren Kongresspolen und Oberschlesien überquerende Brücke zwischen der großen Industriestadt Sosnowitz im Dombrowaer Revier und dem ober-schlesischen Sittenort Schoppinik, dem Hauptquartier der Aufständischenmacht zur Insurgentenzeit und dem Orte historisch interessanter Begegnungen aus dieser Zeit zwischen Korfanty und dem jetzt regierenden Wojewoden Dr. Grazyński. Schoppinik, das damals die größte geeinigte polnische Macht in Oberschlesien sah, wurde gleichzeitig der Ursprungsort des Zerwürfnisses zwischen diesen beiden Männern, deren Machtkampf um Oberschlesien und, wenn man Grazyński lediglich als den Exponenten des Marschalls Pilsudski betrachtet, um die Macht in ganz Polen noch nicht ausgetragen ist.

Am jener Stelle, wo der General Szeptycki vor nunmehr zehn Jahren eine der ältesten Grenzen Europas überschritt, die von da an nur mehr die Grenze zwischen zwei polnischen Wojewodschaften ist, soll am kommenden Sonntag die Grundsteinlegung für einen Gedächtnishügel erfolgen. Dieser Hügel soll nicht nur an den Übergang der polnischen Heeresmacht auf ober-schlesischen Boden erinnern, sondern vor allem dem Gedächtnis der „sieben unbekannt Aufständischen“ gewidmet sein, die während des ersten ober-schlesischen Aufstandes (17. August 1919) in den Galden von Brynow vom deutschen Grenzschutz zu Tode gemartert wurden. So verkündet es die polnische Presse. Das ist merkwürdigerweise die erste Mitteilung über diese „zu Tode gemarterten Aufständischen“. Sie sind „unbekannt“ geblieben.

Am demselben 20. Juni rückte der General Szeptycki in Kattowitz ein. Nach Parade und Hochamt vor dem Kattowitzer Stadttheater, von dem die Inschrift „Deutschem Wort — deutscher Art“ auf die festlich gestimmte Menge herabsah, eine Menge, in der es nur einen trauernden Mann gab: den deutschen Stadtverordnetenvorsteher Dr. Reichelt, übergab Korfanty die Befehlsgewalt, die für kurze Zeit, nach dem Abzug der Franzosen, in den Händen der Aufständischen gewesen war, dem Befehlshaber der regulären Truppenmacht und hielt eine kurze Ansprache, deren Kernsätze lauteten:

Jetzt sind wir Bürger des freien Staates Polen, du, unsere Mutter, wir bringen dir am heutigen Tage Liebe und Ehrfurcht entgegen. Behandle uns wie deine Kinder! Gib uns Freiheit, Frieden und Arbeit, Moral und Recht. Polen, wir beugen uns vor deiner Majestät.

Am kommenden Sonntag werden die Männer um den schlesischen Wojewoden Dr. Grazyński und die Männer um den Senator der Republik Polen Wojciech Korfanty Erinnerungsfeiern an den Übergang Oberschlesiens in polnische Herrschaft getrennt begehen. Korfanty ist inzwischen durch das Martyrium von Brest gegangen. Sein alter Gegner von Schoppinik ist der oberste Vertreter der Staatsgewalt in der Wojewodschaft Schlesien und zugleich sein erbittertester Feind. Ihre Urteile darüber, was die zehn Jahre polnischer Herrschaft Oberschlesien gebracht haben, werden sehr unterschiedlich sein. Wir werden diese Urteile — wenn die „Polonia“ nicht gerade beschlagnahmte wird — zu lesen bekommen, und wir haben ja auch unser eigenes Urteil über diese Zeiten.

Nach Korfanty sprach der deutsche Stadtverordnetenvorsteher Dr. Reichelt:

Für uns Deutsche, die wir bisher die große Mehrheit gebildet haben, bedeutet der Einzug der polnischen Heeresmacht die Auswirkung des Genfer Waffenspruchs. Wir Deutschen fügen uns, wenn auch mit traurigem Herzen, diesem Spruch und sind gewillt, als loyale Bürger dem neuen Staate unser Können und unser Wissen zur Verfügung zu stellen.

Das sollte ein Wort sein, und es wurde ein Wort! Inwiefern die polnischen Männer, an denen das in diesen 12 Jahren lag, von der deutschen Mitarbeit Gebrauch gemacht haben, steht freilich auf einem anderen Blatt. Aber das ist ein so oft und so ausführlich in der ganzen Welt besprochenes Kapitel, daß es hier füglich nicht erörtert zu werden braucht. General Szeptycki jedenfalls sagte dem aufrechten deutschen Manne ein paar verständliche Worte, die ohne besondere historische Bedeutung geblieben sind, und fuhr dann, zunächst gegen den Fürstbischöflichen Delegaten Prälat Kapika gewendet, fort:

Wem haben wir es zu verdanken, daß wir heute diesen feierlichen Einzug machen durften? Herr Delegat! Ihnen und Ihren Mitarbeitern! Sie haben das ober-schlesische Volk geführt. Sie haben es geführt, als es führerlos war.

Und weiter, gegen Korfanty und die Aufständischen gewendet:

Dir haben wir es zu verdanken, der du die Polen Oberschlesiens im Parlament vertreten hast. Arbeiter, Handwerker, Frauen und Männer! Jetzt kommen wir von den Gräbern der Aufständischen, denen wir es eigentlich zu verdanken haben. Was sie gesagt haben wir geerntet.

Der General wirft den Aufständischen eine Blume zu. Hochrufe auf Polen, auf den General, auf Korfanty beenden die kurze Feier.

Wer war der Fürstbischöfliche Delegat, Prälat Kapika, dem der General in seiner Ansprache die ersten ehrenvollen Worte zuerkannte? Eine der merkwürdigsten Erscheinungen in dem am markanten Köpfen, wenn wir auf polnische Seite von Korfanty absehen, nicht eben reichen Oberschlesien. Er war der Pfarrer von Tichau, einer der vor Jahrzehnten — euphemistisch ausgedrückt — trinkfreudigsten Gemeinden des einst so trinkfreudigen Oberschlesiens. Es war, die Wahrheit zu sagen, eine schwer verlassene Gemeinde, wozu der Pfarrer Kapika kam, und... der junge Pfarrer rothete den Alkoholkessel mit Strunk und

Stiel aus. Darüber hinaus verschaffte er der ober-schlesischen Mäßigkeitsbewegung auch weiterhin großartige Erfolge. Das soll dem Pfarrer Kapika nicht vergessen werden, wenn es auch leider wahr ist, daß man in Tichau und anderswo schon längst wieder — soweit die Mittel in diesen traurigen Zeiten dafür langen — gutem und leider auch bösem Trunk nicht abgencigt ist.

Politisch zählte der Pfarrer Kapika zur Zentrumspartei und trat entsprechend seiner lebendigen Persönlichkeit, auch in dieser Eigenschaft mit Wort und Schrift hervor. Es erregte darum nicht geringes Aufsehen, als er sich, nachdem sich zu Anfang dieses Jahrhunderts namentlich auch in dem Bezirk Pleß-Rybnik die Erfolge Korfantis fundiert hatten, plötzlich zu den Polen bekannte. Er begründete das damit, daß er mit seiner Gemeinde gehen wolle. Er wollte also offenbar — das ist wohl die zutreffende psychologische Erklärung — nicht den vollkommenen seelischen Kontakt mit seiner Gemeinde verlieren. Niemand zweifelte darum an seiner völligen Loyalität gegenüber Staat und Reich. Es wäre ja auch durchaus falsch, den ober-schlesischen Polen aus der Zeit vor dem Kriege oder auch nur ihren Führern in Bausch und Bogen irredentistische Bestrebungen nachsagen zu wollen. Zwar Korfanty bewegte sich von vornherein auf diesem Pfad. Sein interessanter Gegenspieler, der Herausgeber des „Katolik“, Adam Rapierański, indessen gehörte dem loyalen Flügel des „Kolo Polski“ an — obwohl er gebürtiger Polemer war. Er war übrigens auch lange, lange, bis ihn die Erfolge Korfantis in das polnische Lager mehr hineinzwangen, als daß sie ihn innerlich überzeugten hätten, Zentrumsmann, und auch als Pole wenigstens bis zum Tage, da Versailles die ober-schlesische Schicksalsfrage aufwarf, unbestritten loyal. Les Allemands n'avaient qu'a ne pas perdre la guerre — sagte dem Verfasser dieses Aufsatzes einmal ein französischer Offizier der ober-schlesischen Besatzung. In der Tat, wenn Deutschland den Krieg nicht verloren hätte, hätte es niemals eine „ober-schlesische Frage“ in dem Sinne der Positivierung Oberschlesiens von Deutschland gegeben. Während des Krieges stellte sich Rapierański in den Propagandadienst Erzbergers und nahm natürlich auch, späterhin deswegen arg geächtet, die entsprechenden materiellen Zuwendungen an. Man erinnert sich übrigens, daß im Juli 1922, als Korfanty von den Endeken zum Ministerpräsidenten vorgeschlagen wurde, daß der Führer der PPS, Dąbski, diesem ober-schlesischen Führer die Anklage entgegen-geschleudert hat:

Wir sind im Besitz von Dokumenten, die beweisen, daß Korfanty ein Propagandabeauftragter Erzbergers gewesen ist und daß er Geld von dem Generalgouverneur Beseher (dem deutschen Statthalter in Warschau) genommen hat.

Von Korfanty ist das natürlich energisch bestritten worden. Er hat sich vielmehr gerühmt, daß er, sehr im Gegenteil, mit Gefahr seines Lebens im Dienste der Entente tätig gewesen sei. Das alles hat gewiß nur noch historische Interesse. Die Dinge liegen doch wahrhaftig so: entweder hängt ein Mensch am Gelde, und dann nimmt er es gewöhnlich, woher es kommt, oder er ist eben nicht von dieser Sorte. Entweder ist ein Mensch ferner in menschlichen (nicht religiösen) Sinne liberaler Auffassung, oder er ist es nicht. Korfanty ist sehr häufig dunkle Wege, der Prälat Kapika immer, und das sehr offen, „mit dem Volke gegangen“. Das ober-schlesische Volk hat den Weltkrieg pflichttreu wie jeder deutsche Stamm auf deutscher Seite mitgemacht. Korfanty war reklamiert. Wenn es zutrifft, daß er für die Entente Spionage getrieben hat, so hätte er dafür ganz gewiß nicht das Verständnis eines normalen ober-schlesischen Polen gefunden. Kapika ging ganz entschieden mit diesem Volke, das insbesondere die besten Kämpfer für die Armee des Kronprinzen vor Verdun stellte, als er im Jahre 1917 in dem „Katolik“-Verlag des schon genannten Adam Rapierański eine politische Schrift erscheinen ließ, die die Mission der Hohenzollern und die hohe deutsche Kultur ihres und volles Vertrauen zu dem Siege Deutschlands atmete. In dieser Schrift führte Kapika aus:

Deutschland wird sich größer und stärker erweisen, als der Haß seiner Feinde... Nach Friedensschluß aber muß es den Feldzug in Feindesland mutig fortsetzen — nicht um Länder und Festungen, sondern um den Geist und das Herz der Völker zu erobern, um den Völkern zu überwinden, zu besiegen... Erst dann wird der Sieg der Hohenzollern vollständig sein, wenn sich die Länder und die Herzen der Völker der deutschen Kultur freiwillig öffnen.

Das deutsche Volk müsse sich seiner Weltmission als Kulturvolk bewußt werden und Deutschland das Wort wahr machen: In deutschen Wesen wird die Welt erneuert. — Auch als Deutschland am Boden lag, als der Umsturz das unterste zu oberst zu drehen drohte, bekannte sich der Prälat Kapika zu dieser Schrift, die er noch damals als einen „Beweis seiner treuen deutschen Gesinnung“ anführte. Die leidige Tatsache, daß man in Berlin einen Adolf Hoffmann zum Kultusminister machte, hat ihn in das Lager der Feinde des Deutschlandums geführt.

Er wurde ein Parteigänger jener ober-schlesischen Polen, die ihre staatliche Zukunft in der Republik Polen anstrebten. Mehr noch, er wurde der Präses jener „Theologischen Sektion“, der Vereinigung polnisch gesinnter katholischer Geistlicher in Oberschlesien, die die ober-schlesischen Aufständischen ermahnte, in diesem „Seldenkampf um die edelsten Güter“ anzuharren, einem Kampf, in dem ihm die polnischen Geistlichen zur Seite stehen würden. Der Übergang des Prälaten und späteren Fürstbischöflichen Delegaten für 1923 an Polen übergegangene Gebiet in das Lager der Deutschen hat nur so zu erklären, daß er auch hier „mit dem Volke“ gehen wollte. In dem begrenzten Gesichtskreis, den wir für die Beurteilung dieses Mannes haben, ist keine andere Erklärung für den Wandel seiner Gesinnung aufzuspüren. Der merkwürdige Mann ist schon vor einigen Jahren gestorben. Man pflegt wohl von bedeutenden Männern zu sagen, daß sie „zu früh gestorben seien“. Dieser Mann ist besonders für die Psychologen unter den deutschen und polnischen Politikern zu früh gestorben. Man nahm ihn fast als eine Art Barometer für die Stimmung des Volkes, „mit dem er ging“.

Wagen- und Darmsstörungen, Anfälle von Leibweh, Störungen im Fortader-system, Aufgeregtheit, Nervosität, Schwindelgefühl, allgemeines Unwohlsein werden durch täglich ein Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser gelindert. In Apoth. u. Drog. erh. (4904)

Die hätte er, der im Mittelpunkt der großen Zubelfeier stand, die das polnische Volk vor nunmehr zehn Jahren in Kattowitz feierte, sich zu den Zubelfeiern gestellt, die am kommenden Sonntag in Kattowitz begangen werden sollen? Er wäre sicherlich wieder „mit dem Volk“ gegangen. Doch wo steht das Volk jetzt? Es steht nicht nur in den beiden polnischen Lagern Korfantis und Grazyńskis — ganz abgesehen von den Deutschen, die heute noch, trotz allem, zu den Worten des letzten Stadtverordnetenvorsethers aus der deutschen Zeit, Dr. Reichelt, sich bekennen — es steht in bedeutendem Maße auch in dem Lager der erklärten Staatsfeinde. Das Gespenst des Bolschewismus geht um im Lande Oberschlesien. Wir Deutschen sind es nicht gewohnt, den Namen Gottes unnützlich zu führen. In diesem Sonntag aber heißt unser Gebet:

„Herr Gott, bewahre unser Oberschlesien, das doch so ungeheuer vieles schon durchgemacht hat, nun doch vor dieser Geißel, die Deutsche und Polen gleich schwer, gleich tödlich treffen müßte. Gib uns das, worum einst Korfanty statt Dich, den Herrn, nur die Mutter Polen bitten zu sollen glaubte: Gib Du uns Freiheit, Frieden und Arbeit, Moral und Recht!“

## Kleine Rundschau.

### 23 Tote bei einer Dampfer-Explosion.

Montreal, 17. Juni. (P.M.Z.) Auf dem Dampfschiff „Cimbeline“ ereignete sich ein schwerer Unglücksfall, dessen Einzelheiten noch nicht bekannt sind. Der Umfang der Katastrophe ist sehr groß. Bisher wurden 10 Leichen geborgen. Man nimmt an, daß in der Petroleum-Zisterne noch dreizehn Tote liegen. Bei den Rettungsarbeiten haben der Feuerwehrkommandant und drei Wehrleute den Tod gefunden. 63 Personen sind verwundet.

## Rundfunk-Programm.

Mittwoch, den 27. Juni.

### Königsbrunnhausen.

06.20 ca.: Frühkonzert. 09.00: Berliner Schulfunk. Mit der Do X über den Ocean. Flugkapitän Horst Herz, 1. Pilot der Do X und Ob.-Stud.-Dir. Otto Stolzenberg. 09.30: Die Arbeit der anderen. 12.00: Wetter. Anshl.: Gesangskonzert im Viede (Schallplatten). 14.00: Von Berlin: Konzert. 15.00: F. O. Schmidt: Auf Großwildjagd in Asien und Ostafrika. 15.45: Frauenstunde. Gabriele Krüger: Die Erziehung der weiblichen Jugend zur Wirtschaftlichkeit. 16.00: Pädagogischer Funk. Stadtdr. med. Heinrich Franzmeyer: Die kommende Erholungsnot unserer Jugend. 16.30: Von Hamburg: Konzert. 17.30: Ob.-Stud.-Dir. Dr. Ost: Das unbekannte Frankreich (III). 18.00: Das Orchester und seine Instrumente (VI). 18.30: Dr. Mario Kramer: Das Mittelalter und die Einheit der abend-ländischen Kultur (IV). 18.55: Wetter. 19.00: Volkswirtschafts-funk. Dr. Werner Feilchenfeld: Benzin, Autofahrer und Volkswirtschaft. 19.20: Stunde der Beamten. Dr. Fey: Die Auswirkungen der Gehaltsfällungen auf laufende Verträge. 19.40: Viertelstunde Funktechnik. 20.00: Von Leipzig: Abendmusik. 20.30: Goethe. 22.00: Wetter, Nachrichten. Anshl.: Tanzmusik.

### Dresden-Gleiwitz.

06.20: Konzert. 11.30: Von Leipzig: Konzert. 13.05: Mittags-konzert I (Schallplatten). 14.05: Mittagskonzert II (Schallplatten). 16.00: Eternstunde. 16.30: Unterhaltungskonzert. 17.40: Schubert-Lieder. Johanna Thalmann, Sopran. Flügel: Franz Kauf. 19.05: Wetter. Anshl.: Abendmusik. 20.00: Gute Nacht.

### Königsberg-Danzig.

06.30: Schallplatten. 11.05: Landfrauenfunk. 11.30: Von Leipzig: Konzert. 13.05: Unterhaltungskonzert. 15.45: Kinderfunk. Ein Ausflug ins Grüne. 16.15: Konzert. 17.30: Aufführende Erziehung im Kindesalter. 17.55: Helfchristenfunken. 18.25: Neue Wege beim Geräterturnen. 18.45: Dayns Klavierkonzerte. Rudolf Winkler. 19.20: Schummerstunde. Lustige Bilder aus Süpreußen. 20.00: Vaccaccio, Operette.

### Warschau.

12.45, 13.35—14.10 und 15.10: Schallplatten. 16.05: Schallplatten. 17.00: Konzert des Funforchesters. 18.20: Tanzmusik. 20.00: Konzert des ukrainischen Chors. Ukrainische Lieder. 21.10: Klavierkonzert. 22.00: Tanzmusik. 22.50: Tanzmusik.

## Bestellungen

auf die

## Deutsche Rundschau

werden von allen Postanstalten und den Briefträgern angenommen.

## Dieser Bestellzettel für Juli 1932

ist ausgefüllt dem Briefträger oder dem Postamt zu übergeben.

Jede Postanstalt, auch Sandbriefträger sind verpflichtet, diese Bestellung auszufüllen entgegenzunehmen.

Na\*) 3 kwartal Lipiec — Für 3. Quartal Juli

Pan

Herr

Stück — Stk.	Titel gazety Benennung der Zeitung	Miejscowość wydawnictwa Erscheinungs- ort	Na czas (miesiące) Be- zugs- zeit Monate	Abona- men- t- Be- zugs- geld Zl.	Należy- tość Post- gebühr Zl.
1	Deutsche Rundschau	Bydgoszcz	3 1	15,— 5,—	1,16 0,39

### Pokwitowanie. — Quittung.

Zloty zaplacono dziś.  
Zloty sind heute richtig bezahlt worden.  
dnia  
den 1932.

\*) Nichtzutreffendes bitte zu durchstreichen.



# Wirtschaftliche Rundschau.

## Die Wirtschafts- und Finanzlage Westpolens.

Die Posener Industrie- und Handelskammer charakterisiert die Wirtschaftslage Westpolens im abgelaufenen Monat folgendermaßen:

Die schon in der zweiten Hälfte des Vorjahres am Geldmarkt beobachteten Deflationstendenzen bestehen weiter fort, wenn auch nicht in so scharfen Formen, wie in den letzten Monaten. Die von den Banken, Industrie- und Handelsunternehmen gewährten Kredite halten sich in engen Grenzen, was Industrie und Handel zu gleichen Kreditbeschränkungen gegenüber ihrer Kundschaft zwingt, so daß Barumsätze allmählich zur Regel geworden sind. Die Zahlungsfähigkeit der Kreditnehmer hat — ganz Polen in Betracht gezogen — eine kleine Besserung erfahren; in Westpolen ist jedoch eine weitere Verschlechterung der Zahlungsfähigkeit zu verzeichnen, worauf auch das weitere Ansteigen der Wechselproteste hinweist.

Die unbefristeten Einlagen zeigen rückläufige Tendenz, während die Spareinlagen ohne ausgesprochene Zuwachsercheinungen ungefähr auf gleicher Höhe wie im Vormonat geblieben sind. Die Kurse der Wertpapiere gestalteten sich im Mai weiterhin nachgebend.

In der Landwirtschaft brachte der Monat Mai nach fester Preistendenz bei Getreide im April eine Stabilisierung des Preisniveaus bei nachgebender Tendenz für Gerste. Die Besserung der Viehpreise, die sich seit März beobachten ließ, erfuhr im Mai eine Unterbrechung. Die Lebensmittelpreise gestalteten sich in der ersten Hälfte des Monats unter dem Einfluß fester Tendenz; die zweite Monatshälfte brachte jedoch die umgekehrte Entwicklung, wobei der Preisfall größer war, als der vorangegangene Preisaufschwung. Die allgemeine Wirtschaftslage des ländlichen Landes, von der die Kaufkraft des Landwirts abhängig ist, ist weiterhin überaus schwierig. In der Industrie notierten verschiedene Zweige eine geringe saisonmäßige Steigerung des Auftragsbestandes. Sehr ungünstig stellt sich die Lage in der metallverarbeitenden Industrie dar. Dies betrifft insbesondere die Fabriken für landwirtschaftliche Maschinen und Geräte. Eine der größten Maschinenfabriken des Handelskammerbezirks hatte im Mai nicht einen einzigen Auftrag zu verbuchen. Der Auftragsmangel zwingt zu scharfen Betriebsbeschränkungen. Die Industrie der Steine und Erden kann infolge mangelnder Belieferung des Baubetriebes nur einen geringen Teil ihrer Produktionsfähigkeit ausnutzen.

Auch der Handel notiert eine weitere Schrumpfung der Umsätze im Vergleich zum Vormonat, was im Zusammenhang mit der Zahlungsunfähigkeit der Kundschaft eine sich ständig weiter verschärfende Situation schafft.

## Bemerkungen

### zur polnischen Geld- und Kreditpolitik.

Prof. E. Taylor von der Posener Universität hat unter obigem Titel eine beachtenswerte Diskussionschrift veröffentlicht. Die an sich knappe, 23 Seiten umfassende Arbeit, ist von so aktueller Bedeutung und enthält so ausgezeichnete, motivierte Gesichtspunkte, daß sie über die Grenzen Polens hinaus Beachtung verdient. Taylor geht davon aus, daß alle Unzulänglichkeiten des polnischen Wirtschaftslagens vom Kapitalmangel und vom unzureichenden Kapitalzuwachs ausgehen. Die Thesen, die er aufstellt, sind folgende:

1. Die administrative Reglementierung des Zinssatzes, die in Polen seit 1924 besteht, muß bei ständigem weiteren Zinsrückgang ohne jede Anpassung an den Satz am freien Markt und die allgemeine Kapitalisierung überaus ungünstige wirtschaftliche Folgen hervorrufen. Den Kapitalisierungsprozess behindern und die Ausbreitung des Wuchers begünstigen.

2. Ganz analoge Folgen ruft die Emissions- und Kreditpolitik der Bank Polki hervor, die auf der Erhaltung eines künstlich niedrig gehaltenen Diskontsatzes seit 1924 beruht, jedoch in keinerlei Zusammenhang steht — weder mit der Menge des vorhandenen Kapitals, noch mit dem Preisniveau.

Nach tiefgründiger Begründung dieser beiden Thesen kommt Prof. Taylor zu folgender Konklusion: Da die Frage der Steigerung des Volkseinkommens und der Kapitalbildung in Polen gegenwärtig die wichtigste wirtschaftliche und politische Frage ist, müsse endlich mit der behördlichen Beeinflussung der Zinsgestaltung und mit der künstlichen Diskontpolitik der Bank Polki Schluss gemacht werden. Prof. Taylor sieht den gegenwärtigen Zeitpunkt für besonders günstig an, die beiden von ihm angeführten Thesen in die Praxis umzusetzen. Er ist der Meinung, daß die dadurch hervorgerufene Erschütterung von kurzer Dauer sein würde, während auf diese Weise erzielten Vorteile für das Wirtschaftsleben Polens gewiß und bedeutend wären.

## Eröffnung einer polnischen Bank in Chargin?

Die polnische Handelskammer in Chargin gibt bekannt, daß der Verband der polnischen Kaufleute und Industriellen in der Mandchurien sich mit einer Denkschrift um die Eröffnung einer polnischen Bankfiliale in Chargin bemüht hat. Der in dieser Denkschrift behauptete Gedanken wird gegenwärtig durch die kompetenten Faktoren in Polen geprüft.

In der erwähnten Denkschrift heißt es, daß die Errichtung einer polnischen Bank in Chargin, die die Finanzierung des polnischen Exports zu übernehmen hätte, für den weiteren Ausbau der polnischen Ausfuhr eine Vorbedingung sei. Entgegen gewissen Ansichten in Polen, die den Verlust des mandchurischen Marktes für Polen befürchten, stellt die polnische Handelskammer in Chargin fest, daß bisher keine Anzeichen vorliegen, die diese Ansicht rechtfertigen würden. Selbst wenn in der Mandchurien eine Änderung der politischen Lage eintreten würde, auf Grund welcher gewisse Länder Zollprivilegien erhielten, bräuhete der polnische Export trotzdem nicht aufzuhören. Eine solche Situation könnte allenfalls eine Änderung der Exportwaren nach sich ziehen.

## Firmennachrichten.

× **Brandenburg.** Die Geschäftsaufsicht der P. P. O. (Polki Przemysł Gorny S. A.) gibt den Gläubigern der Firma bekannt, daß durch Gerichtsbeschluß vom 21. 5. 32 der Termin zur Auslegung der festgestellten Gläubigerlisten vom 21. Juni 1932 aufgehoben und auf den 15. September 1932 verlegt worden ist. Die Auslegung erfolgt im Bürgergericht (Bureau 19). Einspruch gegen die Eintragung oder Ablehnung der Aufnahme eines Gläubigers in die Liste können innerhalb sieben Tagen seit Listenauslegung, somit bis einschließl. 22. September 1932, erfolgen.

## Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsquittung beigegeben. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

B. P. 1. Die Exzision muß durch den dafür zuständigen Vollziehungsbeamten, nämlich den Gerichtsvollzieher, bewirkt werden. Diesem kann der zu Exzidierende keinen Widerstand entgegenzusetzen, was er ihnen und ihrem Portier gegenüber tun könnte. 2. Wenn Sie Mietsanträge an den Betreffenden haben, sind Sie beugt, ihm gehörige Sachen als Pfand zurückzugeben. 3. R. Uns sind solche Bichtereien in Polen nicht bekannt.

Die Notierungen der Posener Viehbörse können wir aus rein technischen Gründen am gleichen Tage nicht bringen. Der Posener Sender gibt die Notierungen zur künftigen Orientierung aber an jedem Dienstag und Freitag in der Zeit von 14 bis 14.15 Uhr, also wenige Minuten nach Schluß der Börse, bekannt.

# Schrumpfung der polnischen Einfuhr.

o. Die polnische Außenhandelsbilanz hat in den letzten Monaten eine beunruhigende Entwicklung genommen, denn der Ausfuhrüberschuss geht von Monat zu Monat zurück. Das Aktivsaldo der Handelsbilanz für März belief sich auf 90,7 Millionen Zloty, für April auf 17,2 Millionen Zloty, für Mai nur noch auf 4,8 Millionen Zloty. Es bestehen begründete Befürchtungen, daß die Entwicklung in den nächsten Monaten zu einer Passivgestaltung des Außenhandels führen kann, was mit Rücksicht auf den außerordentlich geringen Devisenbestand der Bank Polki von nachteiligen Folgen für die Gestaltung der Zahlungsbilanz und damit auch für die Währung selbst sein kann. Eine weitere Verringerung der polnischen Ausfuhr bis zu einem Passivsaldo der Handelsbilanz würde nicht nur weitere Einschränkungen im Beschäftigungsstand mit sich bringen, sondern müßte auf die gesamten Verhältnisse auf dem inneren Geldmarkt bedenkliche Folgen haben.

Der Rückgang der polnischen Gesamtausfuhr in den letzten Monaten ist in erster Linie eine Folge des Rückganges der landwirtschaftlichen Ausfuhr. Die Ausfuhr von landwirtschaftlichen Produkten hat sich wesentlich unguünstiger gestaltet, als die von Industrieprodukten. Im Mai dieses Jahres belief sich der Effektivrückgang bei der landwirtschaftlichen Ausfuhr auf etwa 13 Millionen Zloty. Selbst wenn man die Verringerung der Einfuhr von landwirtschaftlichen Produkten nach Polen, die sich im Mai auf 3 Millionen Zloty belief, mit berücksichtigt, verbleiben noch immer 10 Millionen Zloty, die beim Umsatz mit landwirtschaftlichen Produkten im Monat Mai die polnische Handelsbilanz nach der Passivseite hin mehr belastet haben. Wesentlich geringer ist die Belastung bei der Gruppe der Industriematerialien. Hier verringerte sich die Ausfuhr nur um 6,7 Millionen Zloty, wovon im übrigen etwa 30 Prozent auf den Rückgang der Ausfuhr künstlicher Düngemittel entfallen, die einen ausgesprochenen Saisoncharakter trägt. Diesem Ausfuhrückgang von 6,7 Millionen Zloty steht ein Rückgang der Einfuhr von Industriematerialien in Höhe von 5,1 Millionen Zloty gegenüber, so daß die tatsächliche Mehrbelastung der Handelsbilanz im Mai durch den Umsatz mit Industrieprodukten sich lediglich auf 1,6 Millionen Zloty beläuft.

Besonders empfindlich ist bei der Handelsbilanz für Mai der Rückgang der Ausfuhr von Getreide um 3,2 Millionen Zloty, von Bacons um 0,8 Millionen Zloty und von Schweinen um 4 Millionen Zloty. Leider ist mit diesen unguünstigen Entwicklungen im Außenhandelsverkehr auf längere Zeit zu rechnen. Die Verringerung der Ausfuhr dieser Produkte, insbesondere der Ausfuhr

von Getreide und Schweinen, ist nämlich in erster Linie auf die Erschöpfung der Ausfuhrüberschüsse zurückzuführen. Bei der Ausfuhr von Getreide ist seit längerer Zeit ein Rückgang der Ausfuhrüberschüsse festzustellen. Die Ausfuhr der 4 Hauptgetreidearten belief sich im Erntejahr 1929/30 auf 186 Millionen Zloty, 1930/31 auf 96 Millionen Zloty und wird in der laufenden Kampagne 70 Millionen Zloty nicht überschreiten. Man glaubt, daß im kommenden Jahr die Getreideproduktion lediglich für den Bedarf des eigenen Marktes ausreichen wird. Obwohl eine solche Entwicklung der Dinge zur Hebung des Getreidepreises auf dem Inlandsmarkt führen kann, beruht die doch die polnische Handelsbilanz einer bedeutenden Aktivposition. Bei der Ausfuhr von Schweinen ist ebenfalls eine Verringerung des lebend Angebots festzustellen, die noch mehrere Monate dauern kann. Dieses verringerte Angebot von lebenden Schweinen führt dazu, daß von Polen nicht einmal die an sich geringen Ausfuhrkontingente nach Desterreich ausgenutzt werden, und daß auch Ende April und Anfang Mai gar nicht die Konjunktur ausgenutzt werden konnte, die im Zusammenhang mit dem Streik der dänischen Baconindustrie auf dem englischen Markt entstanden war.

In den führenden polnischen Wirtschaftskreisen ist man nun der Ansicht, daß der einzige Weg zur Aufrechterhaltung der Aktivität der polnischen Handelsbilanz eine Verstärkung der Ausfuhr von Industrieerzeugnissen ist. Man glaubt, daß die verhältnismäßig große Elastizität und Widerstandskraft, die die polnische Industrie ausfuhr bei der gegenwärtigen Krise zeigt, eine ausreichende Garantie für das Gelingen einer Vergrößerung der Industrieausfuhr bietet. In offiziellen der Regierung nahestehenden Wirtschaftskreisen wird geäußert, daß man die Industrieausfuhr weiterhin mit allen Mitteln der privaten und der staatlichen Initiative unterstützen müsse. Es ist bekannt, daß zunächst eine Verringerung der Produktion erreicht werden soll, was die Regierung unter anderem auch durch das neue Gesetz über die Auflösung der Verträge der einzelnen Firmen mit hochbedachten Direktoren und Ausschüßratsmitgliedern bezweckt. Darüber hinaus sollen aber auch die Ausfuhrprämien und Zollrückstellungen aufrechterhalten werden, denen zahlreiche Industrieerzeugnisse, wie beispielsweise Textilerzeugnisse, es in der Hauptlage verdanken, daß sie überhaupt ausgeführt werden. Die Gerüchte über eine Abschaffung der Exportprämien sind ja auch bereits entschieden demontiert worden. Es wird behauptet, daß man im Gegenteil an eine noch stärkere Förderung des Exportes mit noch ähnlichen Mitteln denkt.

## Rückgang des Warenumschlags in Gdingen.

o. Die Entwicklung des Hafensverkehrs in Gdingen zeigt in den letzten 3 Monaten, gemessen an derselben Zeit des Vorjahres, zum ersten Mal seit Inangriffnahme des Hafensbaus eine rückläufige Bewegung. Zwar stellt die Zahl der im Monat Mai dieses Jahres in Gdingen eingelaufenen Schiffe mit 322 und die der ausgelaufenen mit 319 wiederum einen noch nicht erreichten Monatsrekord dar, jedoch ist der Warenumschlag gegenüber dem vorigen Jahre zurückgegangen. Bei dem Warenumschlag spielte bekanntlich die Einfuhr, obwohl sie in den letzten Monaten durch die besonderen Maßnahmen der Regierung etwas gehoben werden konnte, immer nur eine untergeordnete Rolle, während der Umschlag in der Hauptsache aus der Ausfuhr bestand. In den ersten 4 Monaten des laufenden Jahres wurden folgende Warenmengen aus Gdingen ausgeführt (die entsprechenden Ziffern des Vorjahres sind in Klammern): Januar 373 000 (292 000) Tonnen, Februar 288 000 (260 000) Tonnen, März 293 000 (324 000) Tonnen, April 349 000 (356 000) Tonnen, Mai 394 000 (410 000) Tonnen. Daß zum Sommer der Warenumschlag jedes Jahr steigt, ist eine in allen Häfen zu beobachtende Erscheinung. Daß die Warenausfuhr aus Gdingen aber gegenüber dem Vorjahre gesunken ist, ist ein Zeichen dafür, daß trotz aller Förderungsmaßnahmen die Exportkrise, die für Gdingen besonders gefährlich werden kann, sich auch bereits auf dieses mit vielen 10 Millionen der Steuererlöse der polnischen Bürger hochgepöppelte Vieblingsinstrument der Prestige-Handelspolitik unseres Staates erstreckt.

## Polnisch-jugoslawischer Eisenbahntarif.

o. Ende Mai fand in Ragusa (Dubrownik) in Jugoslawien eine Eisenbahnkonzferenz statt, die der Frage direkter polnisch-jugoslawischer Warentarife gewidmet war. Eine amtliche Kommission hatte diese Frage bereits vorher bearbeitet und entsprechendes Material vorgelegt. An der Konferenz nahmen Vertreter der polnischen, jugoslawischen, tschechoslowakischen, deutschen, rumänischen und ungarischen Eisenbahnerverwaltung teil. Es wurde eine völlige Übereinstimmung über die Einzelheiten des zukünftigen direkten polnisch-jugoslawischen Warentarifes und der Frachtwegen erreicht. Der neue Tarif wird vorläufig nur die wichtigsten Waren umfassen, die der Handelsverkehr zwischen Polen und Jugoslawien aufweist,

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polki“ für den 20. Juni auf 5,924 Zloty festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polki beträgt 7 1/2 % der Lombardrate 8 1/2 %.

Der Zloty am 18. Juni. Danzig: Ueberweisung 57,29 bis 57,41, Bar 57,31—57,43, Berlin: Ueberweisung, große Scheine 46,85—47,25, Bra: Ueberweisung 37,37—37,97, Zürich: Ueberweisung 57,35, London: Ueberweisung 32,25.

Warentarife vom 18. Juni. Umläge, Verkauf — Kauf. Belgien 124,25, 124,56 — 123,94, Belgard —, Budapest —, Bulgarest —, Danzig —, Gelsingfors —, Spanien —, Holland 360,65, 361,55 — 359,75, Japan —, Konstantinopel —, Ropenhagen —, London —, 32,64 — 32,32, Newyork 8,923, 8,942 — 8,903, Oslo —, Paris 35,05, 35,14 — 34,96, Bra: 26,40, 26,46 — 26,34, Riga —, Sofia —, Stodholm —, Schweiz 173,90, 174,33 — 173,47, Tallin —, Wien —, Italien 45,65, 45,88 — 45,42.

London Umläge 32,50—32,45. Freihandelskurs der Reichsmark 211,75.

## Berliner Devisenkurse.

Offiz. Diskontsatz	Für drachlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark 18. Juni		In Reichsmark 17. Juni	
		Geld	Brief	Geld	Brief
3%	1 Amerika . . . . .	4,209	4,217	4,209	4,217
3%	1 England . . . . .	15,26	15,30	15,345	15,385
2,5%	100 Holland . . . . .	170,13	170,47	170,23	170,57
9%	1 Argentinien . . . . .	0,943	0,952	0,943	0,952
5%	100 Norwegen . . . . .	74,83	74,93	74,78	74,92
5%	100 Dänemark . . . . .	83,37	83,53	83,82	83,98
6,5%	100 Island . . . . .	68,93	69,07	69,18	69,32
5%	100 Schweden . . . . .	79,12	79,28	78,57	78,73
3,5%	100 Belgien . . . . .	58,54	58,66	58,49	58,61
5%	100 Italien . . . . .	21,50	21,54	21,50	21,54
2,5%	100 Frankreich . . . . .	16,54	16,58	16,53	16,57
2%	100 Schweiz . . . . .	81,97	82,13	81,97	82,13
6,5%	100 Spanien . . . . .	34,67	34,73	34,67	34,73
—	1 Brasilien . . . . .	0,325	0,327	0,325	0,327
5,84%	1 Japan . . . . .	1,299	1,291	1,299	1,301
—	1 Kanada . . . . .	3,624	3,624	3,626	3,634
—	1 Uruguay . . . . .	1,778	1,782	1,778	1,782
5%	100 Tschechoslowak. . . . .	12,465	12,485	12,465	12,485
6,5%	100 Finnland . . . . .	7,093	7,107	7,123	7,137
5,5%	100 Estland . . . . .	109,39	109,61	109,39	109,61
6%	100 Lettland . . . . .	79,72	79,88	79,72	79,88
6,5%	100 Portugal . . . . .	13,94	13,96	14,01	14,03
9,5%	100 Bulgarien . . . . .	3,057	3,063	3,057	3,063
7,5%	100 Jugoslawien . . . . .	6,993	7,007	6,993	7,007
7%	100 Oesterreich . . . . .	51,95	52,05	51,95	52,05
7%	100 Ungarn . . . . .	—	—	—	—
5%	100 Danzig . . . . .	82,22	82,38	82,22	82,38
9	1 Türkei . . . . .	2,018	2,022	2,018	2,022
11%	100 Griechenland . . . . .	2,747	2,753	2,747	2,753
—	1 Rairo . . . . .	15,65	15,69	15,74	15,78
7%	100 Rumänien . . . . .	2,520	2,526	2,522	2,528
—	100 Warchau . . . . .	46,85	47,25	46,90	47,30

Züricher Börse vom 18. Juni. (Amtlich.) Warchau 57,35, Paris 20,16%, London 18,61, Newyork 5,13%, Brüssel 71,45, Italien 16,30, Spanien 42,30, Amsterdam 207,27%, Berlin 121,50, Stodholm 95,25, Oslo 91,50, Ropenhagen 104,75, Sofia 3,72, Bra: 15,21, Belgard 9,05, Athen 3,34, Konstantinopel 2,46, Bulgarest 3,07, Gelsingfors 8,55, Buenos Aires 1,18, Japan 1,57.

und zwar: Kohle, Naphtaprodukte, künstliche Düngemittel, Erzeugnisse aus Eisen und Stahl, Maschinen, Salz, Gewebe, Tabak, Rohleder, Wein, Obst, Fische usw. Als Karisvaluta ist grundsätzlich der polnische Zloty festgesetzt worden. Lediglich für Waren, die leicht verderben und für die die Gebühr im Voraus bezahlt werden muß, werden die Sätze in jugoslawischen Dinaren festgelegt. Der neue Tarif soll spätestens am 1. Januar 1933 in Kraft treten.

## Rückgang der polnischen Eierausfuhr nach Deutschland.

o. Im Laufe der ersten vier Monate dieses Jahres wurden aus Polen nach Deutschland 11 000 Doppelzentner frische Eier ausgeführt gegenüber 31 000 Doppelzentnern im vorigen Jahre. Dabei ist die Gesamthöhe der Ausfuhr von Eiern nach Deutschland im Laufe der ersten vier Monate dieses Jahres gegenüber derselben Zeit des Vorjahres nicht zurückgegangen. Der Rückgang der polnischen Eierausfuhr nach Deutschland ist vor allem auf die Zollermäßigungen zurückzuführen, die Deutschland gegenüber denjenigen Staaten anwendet, mit denen es Handelsverträge abgeschlossen hat. Wenn gegenwärtig überhaupt ein Export polnischer Eier nach Deutschland stattfindet, so ist das ausschließlich auf die hohen Eierpreise in Berlin zurückzuführen.

o. Erhöhung des Einfuhrzolls für exotische Holzarten gefordert. Von den polnischen Furnierfabriken wird, wie die polnische Wirtschaftspresse zu melden weiß, Klage darüber geführt, daß bei den letzten Zollserhöhungen nicht auch der Zoll für exotische Holzarten erhöht worden ist. Die polnischen Furnierfabriken weisen darauf hin, daß durch die Einfuhr exotischer Holzarten für die Möbelproduktion mit einer Reduzierung der inländischen Furnierproduktion zu rechnen ist, da zahlreiche Möbelabriken besonders gern exotische Furniere verwenden und der Absatz an inländischen Furnieren zurückgeht.

Die Bank Polki zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,87 Zl., do. kl. Scheine 8,86 Zl., 1 Pfd. Sterling 32,14 Zl., 100 Schweizer Franken 173,22 Zl., 100 franz. Franken 34,91 Zl., 100 deutsche Mark 208,50 Zl., 100 Danziger Gulden 173,72 Zl., tschech. Krone 26,23 Zl., österr. Schilling —, — Zl.

## Produktenmarkt.

Amliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 18. Juni. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty frei Station Polen.

Richtpreise:	
Weizen . . . . .	23,00—24,00
Roggen . . . . .	22,50—23,00
Gerste 64—66 kg . . . . .	19,50—20,50
Gerste 68 kg . . . . .	20,50—21,50
Braugerste . . . . .	—
Safer . . . . .	20,00—20,50
Roggenmehl (65%) . . . . .	34,00—35,00
Weizenmehl (65%) . . . . .	38,00—40,00
Weizenkleie . . . . .	12,25—13,25
Weizenkleie (grob) . . . . .	13,50—14,50
Roggenkleie . . . . .	14,00—14,25
Raps . . . . .	—
Reulichen . . . . .	—
Felberbilen . . . . .	—
Vittoriaerbilen . . . . .	—
Folgererbilen . . . . .	—

Gesamttendenz: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 105 to, Weizen 150 to, Roggenmehl 60 to, Roggenkleie 10 to, Weizenkleie 5 to.

Berliner Produktenbericht vom 18. Juni. Getreide- und Olsaaten für 1000 kg. ab Station in Goldmark: Weizen märk. 77—76 kg. 252,00—254,00, Roggen märk., 72—73 kg. 186,00—188,00, Braugerste —, Futter- und Industrieergerste 162,00—170,00, Safer, märk. 156,00—160,00, Mais —.

Für 100 kg.: Weizenmehl 31,00—34,75, Roggenmehl 25,25—27,25, Weizenkleie 10,10—10,65, Roggenkleie 10,00—10,30, Raps —, Vittoriaerbilen 17,00—23,00, Kleine Speiseerbilen 21,00—24,00, Futtererbilen 15,00—17,00, Reulichen 16,00—18,00, Vittoriaerbilen 15,00—17,00, Vittoriaerbilen 16,00—18,00, Lupinen, blaue 10,00—11,00, Lupinen, gelbe 14,50 bis 16,00, Serrabella —, Leintuch 10,30—10,40, Trockenfenchel 8,70, Sona-Extraktionszucht 10,90, Kartoffelflocken —.

## Viehmarkt.

Warschauer Viehmarkt vom 18. Juni. Die Notierungen für Hornvieh und Schweine betrug für 100 kg Lebendgewicht loco Warchau in Zloty: Mastochsen 90—95, junge Mastochsen —, Mastfähe —, junge Mastfähe 80—85, Schafe —, Schweine von über 150 kg 135—145, von 130—150 kg 120—130, fleischige Schweine von 110 kg 100—115.

v. Thorer Viehmarktpreise. Der letzte Pferde-, Vieh- und Schweinehauptmarkt am 16. Juni d. J. brachte trotz des reichlichen Angebots nur geringe Umsätze. Es waren aufgetrieben: 565 Pferde, 95 Stück Rindvieh, 30 Mastschweine, 68 Käuferfähe und 232 Ferkel. Es wurden folgende Preise notiert: Ältere Pferde 80—130, Arbeitspferde 200—300, gute Pferde 450—550 Zloty; ältere Rufe 80—220, Milchfähe 250—350 Zloty; Mastschweine pro 50 kg Lebendgewicht 45—52, Käuferfähe unter 35 kg. 27—32, über 35 kg. 30—35, Ferkel (Raar) 18—25 Zloty.